

cecotec

BREEZECARE 3500 WARM

Humidificador de agua/ Water humidifier



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	7
Instructions de sécurité	10
Sicherheitshinweise	13
Istruzioni di sicurezza	16
Instruções de segurança	19
Instrukcje bezpieczeństwa	22
Bezpečnostní pokyny	25

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	28
2. Antes de usar	28
3. Funcionamiento	28
4. Conectividad	31
5. Limpieza y mantenimiento	32
6. Especificaciones técnicas	35
7. Reciclaje de electrodomésticos	36
8. Garantía y SAT	36

INDEX

1. Parts and components	37
2. Before use	37
3. Operation	37
4. Connectivity	39
5. Cleaning and maintenance	40
6. Technical specifications	44
7. Disposal of old electrical appliances	44
8. Technical support and warranty	44

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	45
2. Avant utilisation	45
3. Fonctionnement	45
4. Connectivité	47
5. Nettoyage et entretien	48
6. Spécifications techniques	52
7. Recyclage des électroménagers	52
8. Garantie et SAV	52

INHALT

1. Teile und Komponenten	53
2. Vor dem Gebrauch	53
3. Bedienung	53
4. Verbindung	56
5. Reinigung und Wartung	57
6. Technische Spezifikationen	60
7. Entsorgung von alten Elektrogeräten	61
8. Garantie und Kundendienst	61

INDICE

1. Parti e componenti	62
2. Prima dell'uso	62
3. Funzionamento	62
4. Connessione	65
5. Pulizia e manutenzione	66
6. Specifiche tecniche	69
7. Riciclaggio di elettrodomestici	70
8. Garanzia e SAT	70

ÍNDICE

1. Peças e componentes	71
2. Antes de usar	71
3. Funcionamento	71
4. Connessione	73
5. Limpeza e manutenção	74
6. Especificações técnicas	78
7. Reciclagem de eletrodomésticos	78
8. Garantia e SAT	78

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	79
2. Przed uruchomieniem	79
3. Obsługa urządzenia	79
4. Łączność	82
5. Czyszczenie i konserwacja	83
6. Dane techniczne	86
7. Recykling sprzętu	87
8. Gwarancja i pomoc techniczna	87

OBSAH

1. Části a složení	88
2. Před použitím	88
3. Fungování	88
4. Připojení	91
5. Čištění a údržba	92
6. Technické specifikace	95
7. Recyklace elektrospotřebičů	95
8. Záruka a technický servis	95

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.

Este producto está diseñado para uso doméstico. No lo utilice en el exterior ni para fines comerciales.

No utilice este dispositivo en espacio donde se utilicen aerosoles o espráis, ni en habitaciones donde se administre oxígeno.

No deje el producto sin supervisión durante el funcionamiento.

Desconecte el producto de la toma de corriente siempre que no esté en uso.

Coloque el producto en una superficie plana, estable y resistente al calor.

No utilice el dispositivo en zonas en las que se esté utilizando o guardando gasolina, pintura u otros líquidos inflamables, ya que podría dar lugar a riesgo de explosión.

No cubra el dispositivo con ropa, toallas u otros objetos.

No agite ni sacuda el producto.

No vierta agua caliente en el dispositivo.

Al mover el humidificador, levántelo de la base y no del depósito de agua.

No utilice el dispositivo en habitaciones donde hay bastante humedad.

No toque el agua ni los otros componentes mientras el dispositivo está en funcionamiento.

Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado



por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.

Utilice el producto en una zona bien ventilada.

No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor, sustancias inflamables, superficies mojadas donde pueda caer o ser tiradas al agua, ni permita que entre en contacto con agua u otros líquidos.

Para evitar posibles incendios, no bloquee la entrada ni la salida de aire. No utilice el producto sobre superficies blandas como camas, podrían bloquear la salida de aire.

Limpie los orificios de entrada y salida de aire para asegurar que no se bloquean.

Para desconectarlo, tire directamente del enchufe, no tire del cable de alimentación.

No comparta la toma de corriente con otros aparatos de alta potencia.

No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. No manipule el dispositivo con las manos mojadas o al descubierto.

Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo.

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no retire los tornillos. El humidificador no contiene ninguna pieza reparable por el usuario.

Evite la exposición a luz solar directa y mantenga el dispositivo lejos de paredes y fuentes de calor como estufas, radiadores, etcétera.

No inserte ni deje que entren objetos por los orificios de ventilación, podría causar descargas eléctricas, incendios o dañar el producto.

Instale el dispositivo de manera que el adaptador quede accesible.

Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños, podría resultar peligroso.

El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este electrodoméstico puede ser usado por niños a partir de 8 años si están continuamente supervisados.

Este producto puede ser usado por niños/as de a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica. No permita que los niños jueguen con el dispositivo.

Supervise a los niños para evitar que jueguen con el dispositivo. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.

This product is intended for household and indoor use, not commercial.

Never use this device in a room where aerosol products (sprays) are used or in a room or where oxygen is being administered.

Do not leave the product unsupervised during operation. Always unplug the product from the electrical outlet when it is not use.

Place the product on a flat, steady, stable, heat-resistant surface.

Do not use the device in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored, as there may be a risk of fire or explosion.

Do not cover the device with clothes, towels or any other object.

Do not shake the device.

Do not pour hot water into the device.

When moving the humidifier, lift it by the base humidifier and not by the water tank.

Do not use the device in rooms where there is already enough humidity.

Do not touch water or components while the device is operating. Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support



Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.

Use the product in a well-ventilated area.

Do not place the appliance close to heat sources, flammable substances, wet surfaces where it can fall or be pushed into water or allow it to come into contact with water or other liquids.

To prevent a possible fire, do not block air intake or exhaust in any manner. Do not use on soft surface, such as a bed, where air outlet may become blocked.

Wipe the air openings clean if they become clogged.

To disconnect it, pull directly on the plug; do not pull on the power cord.

Do not share the socket with other high-power appliances.

Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Do not handle the element with bare or wet hands.

Disconnect the device from the power supply when not in use and before cleaning.

To reduce the risk of electric shock, do not remove screws. The humidifier does not contain any user-serviceable parts.

Avoid exposure to direct sunlight and always keep it away from walls and heat sources such as stoves, radiators, etc.

Do not insert or allow objects to enter any ventilation or exhausted opening as this may cause an electric shock, fire or product damage.

The device must be placed so that the plug is accessible.

Keep the packaging materials out of the reach of children, they could be dangerous.

The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.

This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Do not allow children to play with the appliance.

Supervise children, they shall not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.

Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ni en extérieur.

N'utilisez cet appareil dans des endroits où des aérosols ou des sprays s'utilisent, ni dans des pièces où il y ait des appareils qui administrent de l'oxygène.

Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement. Débranchez l'appareil de la prise de courant si vous ne l'utilisez pas.

Placez l'appareil sur une surface sèche, stable, plate et résistante à la chaleur.

N'utilisez pas l'appareil dans des zones où de l'essence, de la peinture ou d'autres liquides inflammables sont utilisés ou stockés, car cela peut entraîner un risque d'explosion.

Ne recouvrez pas l'appareil avec des vêtements, des serviettes ou d'autres objets.

Ne secouez ni n'agitez le produit.

Ne versez pas d'eau chaude dans l'appareil.

Lorsque vous déplacez l'humidificateur, soulevez-le de la base et non du réservoir d'eau.

N'utilisez pas l'appareil dans des pièces où il y a trop d'humidité.

Ne touchez pas l'eau ni les autres composants lorsque l'appareil est encore en fonctionnement.



Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.

Utilisez le produit dans une zone bien aérée.

Ne placez pas le produit près de sources de chaleur, substances inflammables, surfaces mouillées où des gouttes d'eau pourraient tomber et ne le laissez pas entrer en contact avec de l'eau ni avec aucun autre liquide.

Pour éviter de possibles incendies, ne bloquez ni l'entrée ni la sortie d'air. Ne placez pas l'appareil sur des surfaces molles, comme des lits. Cela pourrait bloquer la sortie d'air.

Nettoyez les orifices d'entrée et de sortie d'air pour qu'ils ne se bloquent pas.

Pour le débrancher, tirez directement sur la prise, ne tirez pas sur le câble d'alimentation.

Ne branchez pas l'appareil sur une prise où il y ait d'autres appareils à haute puissance branchés.

Ne submergez pas le câble, la prise ni aucune autre partie du produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Ne manipulez pas l'appareil avec les mains mouillées ou s'il est à découvert.

Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant lorsque personne l'utilise et laissez-le refroidir avant de la nettoyer.

Pour réduire le risque de décharge électrique, ne retirez pas les vis. L'humidificateur ne possède pas de pièces qui puissent être réparées par l'utilisateur.

Évitez l'exposition à la lumière directe du soleil et tenez l'appareil éloigné des murs et des sources de chaleur telles que les chauffages, les radiateurs, etc.

N'insérez ni ne laissez des objets pénétrer par les orifices de ventilation. Cela pourrait provoquer des décharges électriques, des incendies ou abîmer le produit.

Installez l'appareil de manière à ce que l'adaptateur soit accessible.

Maintenez le matériel composant l'emballage hors de portée des enfants, cela pourrait être dangereux.

L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de 0 à 8 ans. Il peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont surveillés constamment.

Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à sa correcte utilisation et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.

Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Une surveillance stricte est nécessaire si le produit est utilisé par ou à côté des enfants.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für künftige Benutzer gut auf.

Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebene Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.

Dieses Gerät ist nur dazu bestimmt, im Haushalt verwendet zu werden. Verwenden Sie sie nicht außerhalb oder für kommerzielle Zwecke.

Verwenden Sie dieses Gerät nicht in Räumen, in denen Aerosole oder Sprays verwendet werden, oder in Räumen, in denen Sauerstoff verabreicht wird.

Lassen Sie das Produkt während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.

Stellen Sie das Produkt auf eine flache, stabile und hitzebeständige Oberfläche.

Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen, in denen Benzin, Farbe oder andere brennbare Flüssigkeiten verwendet oder gelagert werden, da dies zu Explosionsgefahr führen kann.

Decken Sie das Gerät nicht mit Kleidung, Handtüchern oder anderen Gegenständen ab.

Schütteln Sie das Produkt nicht und rütteln Sie es nicht auf.



Gießen Sie kein heißes Wasser in das Gerät.

Wenn Sie den Luftbefeuchter bewegen, heben Sie ihn vom der Basis und nicht vom Wassertank ab.

Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen mit viel Feuchtigkeit. Berühren Sie weder Wasser noch andere Komponenten, während das Gerät in Betrieb ist.

Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.

Verwenden Sie das Gerät in luftigen Zimmern.

Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, entzündbaren Stoffen oder nassen Oberflächen, wo es fallen könnte. Vermeiden Sie das Kontakt des Gerätes mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.

Um mögliche Brände zu vermeiden, dürfen der Luftein- und -auslass nicht blockiert werden. Verwenden Sie das Produkt nicht auf weichen Oberflächen wie Betten, sie können den Luftauslass blockieren.

Reinigen Sie die Lufteinlass- und -auslassöffnungen, um sicherzustellen, dass sie nicht blockiert werden.

Ziehen Sie direkt am Stecker, nicht am Netzkabel.

Teilen Sie die Steckdose nicht mit anderen Geräten mit hoher Leistung.

Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht in Berührung mit Wasser kommen. Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen bzw. bloßen Händen.

Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn es nicht benutzt wird und bevor Sie es reinigen.

Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, dürfen die Schrauben nicht entfernt werden. Der Luftbefeuchter enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können.

Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung und halten Sie das Gerät von Wänden und Wärmequellen wie Öfen, Heizkörpern usw. fern.

Führen Sie keine Gegenstände durch die Belüftungsöffnungen ein und lassen Sie keine Gegenstände durch diese Öffnungen eindringen, da dies zu Stromschlag, Feuer oder Beschädigung des Produkts führen könnte.

Montieren Sie das Gerät derartig, dass das Netzteil nicht behindert ist.

Bewahren Sie das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern auf, es könnte gefährlich sein.

Das Gerät darf von Kindern von 0 bis 8 Jahren nicht benutzt werden. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden.

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie in der sicheren Anwendung des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen werden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

Beaufsichtigen Sie Kinder, um zu verhindern, dass sie mit dem Gerät spielen. Eine besondere genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per riferimenti futuri o nuovi utenti.

Verificare che la tensione di rete coincida con la tensione specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia dotata di conduttore di terra.

Questo prodotto è stato progettato per uso domestico. Non utilizzare in esterni per fini commerciali.

Non utilizzare questo dispositivo in spazi in cui si utilizzano aerosol o spray, in stanze nelle quali si somministra ossigeno.

Non lasciare il prodotto incustodito durante il suo funzionamento. Scollegare il prodotto dalla presa della corrente quando non in uso.

Collocare l'apparato su di una superficie stabile, piana e resistente al calore.

Non utilizzare il dispositivo in zone in cui si sta usando benzina, vernici o altri liquidi infiammabili, potrebbe provocare il rischio di esplosione.

Non coprire il dispositivo con indumenti, asciugamani o altri oggetti.

Non agitare né scuotere il prodotto.

Non versare acqua calda nel dispositivo.

Per muovere l'umidificatore, sollevarlo dalla base e non dal serbatoio d'acqua.

Non utilizzare il dispositivo in stanze con presenza di umidità.

Non toccare l'acqua né altre componenti mentre il dispositivo è in funzionamento.

Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo dovesse essere danneggiato, dovrà



essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di pericolo.

Utilizzare il prodotto in una zona ben ventilata.

Non collocare il dispositivo vicino a fonti di calore, sostanze infiammabili, superfici bagnate dove possa cadere o essere gettato in acqua, nè permettere che entri a contatto con acqua o altri liquidi.

Per evitare possibili incendi, non bloccare l'entrata e uscita dell'aria. Non usare il prodotto su superfici non dure quali letti al fine di evitare blocchi di uscita dell'aria.

Pulire gli orifizi di entrata e uscita dell'aria e che sia l'entrata che l'uscita dell'aria non siano bloccate.

Per scollegarlo, tirare la presa, non il cavo.

Non collegare vari apparati alla stessa presa della corrente.

Non sommergere né il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido, nè esporre le componenti elettriche all'acqua. Non manipolare il dispositivo con le mani bagnate o scoperte.

Spegnere e scollegare il dispositivo dalla presa della corrente e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo.

Per ridurre il rischio di scariche elettriche, non ritirare le viti.

Nessuna delle parti dell'umidificatore sono riparabili.

Evitare l'esposizione solare diretta e mantenere il dispositivo lontano da pareti e fonti di calore come stufe, radiatori, ecc.

Non inserire ed evitare l'ingresso di oggetti negli orifizi di ventilazione al fine di evitare scariche elettriche, incendi o danni al prodotto.

Installare il dispositivo di modo che l'adattatore sia accessibile.

Mantenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini, potrebbe risultare pericoloso.

L'apparato non deve essere usato da bambini da 0 a 8 anni.

Questo elettrodomestico può essere usato da bambini a

partire dagli 8 anni sotto la sorveglianza continua di un adulto.

Questo prodotto può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto sorveglianza o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparato in una forma sicura e comprendono i rischi che lo stesso implica. Non permettere l'uso del dispositivo ai bambini.

Sorvegliare i bambini per evitare che non giochino con il prodotto. È necessario sorvegliare rigidamente nel caso in cui il prodotto venga utilizzato da o vicino a bambini.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.

Este produto está desenhado exclusivamente para uso doméstico. Não o utilize para fins comerciais nem em exteriores. Não utilizar este dispositivo em espaços onde são utilizados aerossóis ou sprays, ou em salas onde é administrado oxigénio. Não deixe o produto sem supervisão durante o seu funcionamento. Desconecte o produto da corrente elétrica enquanto não estiver a ser usado.

Coloque o produto numa superfície estável, plana e resistente ao calor.

Não utilize o dispositivo em áreas onde esteja a ser utilizada ou armazenada gasolina, tinta ou outros líquidos inflamáveis, pois isso pode resultar num risco de explosão.

Não cubra o dispositivo com roupa, toalhas ou outros objetos.

Não agite nem sacuda o produto.

Não ponha água quente no dispositivo.

Ao mover o humidificador, levante-o da base e não do depósito de água.

Não utilize o dispositivo em lugares onde haja muita humidade. Não toque na água ou noutros componentes enquanto o dispositivo estiver em funcionamento.

Inspecione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.



Utilize o produto numa zona bem ventilada.

Não utilize o produto perto de fontes de calor, substâncias inflamáveis, superfícies molhadas onde possa cair no chão ou água, nem permita que entre em contacto com água ou outros líquidos.

Para evitar possíveis incêndios, não bloqueie a entrada nem a saída de ar. Não utilize o produto sobre superfícies macias, como camas, pois podem bloquear a saída de ar.

Limpe os orifícios de entrada e saída de ar para garantir que não fiquem bloqueados.

Para o desconectar, puxe diretamente a ficha, não puxe o cabo de alimentação.

Não partilhe a tomada com outros aparelhos de alta potência.

Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Não manipule o dispositivo com as mãos nuas ou molhadas.

Desligue e desconecte o dispositivo da corrente elétrica quando não estiver a usar e antes de limpar.

Para reduzir o risco de choque elétrico, não retire os parafusos.

O humidificador não contém peças reparáveis pelo utilizador.

Evite a exposição à luz solar direta e mantenha o dispositivo afastado de paredes e fontes de calor, tais como fogões, radiadores, etc.

Não insira ou permita a entrada de objetos através dos orifícios de ventilação, pois isso pode causar descargas elétricas, incêndio ou danos no produto.

Instale o dispositivo de maneira que o adaptador fique acessível.

Mantenha o material de embalagem fora do alcance das crianças, poderia ser perigoso.

O aparelho não deve ser usado por crianças de 0 a 8 anos. Este aparelho pode ser usado por crianças de 8 anos se estiveram continuamente sob supervisão.

Este produto pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento se estão supervisionados ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de uma forma segura e entendem os riscos que este implica.

Supervisione as crianças para evitar que brinquem com o produto. É necessário dar supervisão estrita se o produto estiver a ser usado perto ou por crianças.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed uruchomieniem urządzenia przeczytaj uważnie poniższą instrukcję. Zachowaj tę instrukcję na potrzeby późniejszych konsultacji i dla nowych użytkowników.

Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie używaj go na zewnątrz lub w celach komercyjnych.

Nie używaj tego urządzenia w pomieszczeniach, w których stosowane są aerozole lub spraye, ani w pomieszczeniach, w których podawany jest tlen.

Nie pozostawiaj produktu bez nadzoru podczas pracy. Odłącz produkt od gniazdka ściennego, gdy nie jest używany.

Umieść produkt na płaskiej, stabilnej i odpornej na ciepło powierzchni.

Nie używaj urządzenia w obszarach, w których używana jest benzyna, farba lub inne łatwopalne ciecze, ponieważ może to spowodować ryzyko wybuchu.

Nie należy przykrywać urządzenia odzieżą, rękawicami ani innymi przedmiotami.

Nie naciskaj ani nie wstrząsaj produktem.

Nie wlewaj do urządzenia gorącej wody.

Przenosząc nawilżacz, unieś go z podstawy, a nie ze zbiornika na wodę.

Nie używaj urządzenia w pomieszczeniach o wystarczającej wilgotności.

Nie dotykaj wody ani innych elementów podczas pracy urządzenia.

Regularnie sprawdzaj przewód zasilający pod kątem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny serwis pomocy technicznej



Cecotec, aby uniknąć niebezpieczeństwa.

Używaj wentylatora w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Nie stawiaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, substancji łatwopalnych ani mokrych powierzchni, gdzie mogłoby wpaść lub zostać wrzucone do wody. Nie pozwól, aby urządzenie weszło w kontakt z wodą.

Aby uniknąć możliwych pożarów, nie należy blokować wlotu ani wylotu powietrza. Nie używaj produktu na miękkich powierzchniach, takich jak łóżka, mogą one zablokować wylot powietrza.

Oczyść otwory wlotowe i wylotowe powietrza, aby upewnić się, że nie są zablokowane.

Aby odłączyć, pociągnij bezpośrednio za wtyczkę, nie ciągnij za przewód zasilający.

Nie należy dzielić gniazdka z innymi urządzeniami o dużej mocy.

Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie zostawiaj przewodów elektrycznych na działanie wody. Nie dotykaj urządzenia gołymi lub mokrymi rękami.

Nie dotykaj wody ani innych elementów podczas pracy urządzenia.

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie wykręcaj śrub. Nawilżacz nie zawiera żadnych części, które mogą być naprawiane przez użytkownika.

Unikaj wystawiania na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i trzymaj urządzenie z dala od ścian i źródeł ciepła, takich jak kuchenki, grzejniki itp.

Niewkładaj ani nie dopuszczaj do przedostania się przedmiotów przez otwory wentylacyjne, może to spowodować porażenie prądem, pożar lub uszkodzenie produktu.

Zainstaluj urządzenie, aby adapter był dostępny.

Trzymaj materiały do pakowania z wnętrza opakowania poza zasięgiem dzieci. Mogą być dla nich niebezpieczne.

Z urządzenia nie mogą korzystać dzieci w wieku od 0 do 8 lat. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat, jeśli znajdują się one pod stałą opieką.

Z urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia, osoby z niepełnosprawnością ruchową lub umysłową oraz osoby bez doświadczenia z podobnym sprzętem w obecności osoby odpowiedzialnej i świadomej zagrożeń wynikających z nieprawidłowego użycia urządzenia, lub jeśli uprzednio zostały dokładnie poinstruowane w zakresie jego obsługi. Nie można pozwolić dzieciom na zabawę urządzeniem.

Nadzoruj dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem. Zachowaj szczególną czujność, gdy z urządzenia korzystają dzieci lub gdy jest używane w ich pobliżu.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.

Tento přístroj je určen pouze pro domácí použití. Nepoužívejte ho pro komerční nebo průmyslové účely.

Nepoužívejte toto zařízení v prostorech, kde se používají aerosoly nebo spreje, ani v místnostech, kde je podáván kyslík. Nenechávejte přístroj během fungování bez dozoru. Odpojte přístroj z elektrické sítě, pokud ho nepoužíváte.

Umístěte přístroj vždy na povrchy suché, stabilní, rovné a odolné proti teplu.

Nepoužívejte zařízení v místech, kde se používá nebo skladuje benzín, barvy nebo jiné hořlavé kapaliny, protože by mohlo dojít k explozi.

Nezakrývejte zařízení oděvem, ručníky nebo jinými předměty. Netřepejte přístrojem.

Na zařízení nelijte teplou vodu.

Při přemístění zvlhčovače jej zvedněte za základnu, a ne za vodní nádrž.

Nepoužívejte zařízení v místnostech s dostatečnou vlhkostí.

Během provozu zařízení se nedotýkejte vody ani jiných součástí.

Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven u oficiálního technického servisu Cecotec, aby se tak předešlo jakýmkoli nebezpečím.

Používejte přístroj na dobře větraném místě.

Nepoužívejte přístroj v blízkosti zdrojů tepla, hořlavých látek,



mokrých povrchů, odkud by mohl spadnout nebo spadnout do vody, a nedovolte, aby přišel do kontaktu s vodou nebo jinými tekutinami.

Abyste zabránili možnému požáru, neblokujte přívod nebo odvod vzduchu. Nepoužívejte výrobek na měkkých površích, jako jsou postele, mohly by zablokovat výstup vzduchu.

Vyčistěte vstupní a výstupní otvory vzduchu, abyste se ujistili, že nejsou blokovány.

Pro odpojení netahejte za kabel, zatáhněte za zástrčku.

Nesdílejte zásuvku s jinými vysoce výkonnými spotřebiči.

Nedávejte kabel, zásuvku nebo jinou část přístroje do vody ani jiné tekutiny. Nevystavujte elektrické spoje vodě. Nedotýkejte se zástrčky nebo přístroje mokřýma nebo holýma rukama.

Pokud zařízení nepoužíváte, před čištěním jej vypněte, odpojte jej ze zásuvky.

Neodstraňujte šrouby, abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem. Zvlhčovač neobsahuje žádné součásti opravitelné uživatelem.

Vyvarujte se přímému slunečnímu záření a udržujte zařízení mimo zdi a zdroje tepla, jako jsou kamna, radiátory atd.

Nevkládejte ani nedovolte proniknout předměty ventilačními otvory, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo poškození produktu.

Instalujte přístroj tak, aby byla zástrčka přístupná.

Udržujte obalový materiál z dosahu dětí. Mohl by být nebezpečný.

Přístroj by neměl být používán dětmi do 8mi let. Tento přístroj může být používán dětmi od 8mi let, pokud jsou pod neustálým dozorem.

Tento produkt může být používán dětmi nad 8 let a osobami s fyzickým, sensorickým anebo mentálním postižením, nebo osobami, kterým chybí zkušenost a znalost, pokud jsou pod

dozorem anebo jim byly poskytnuty informace o používání aparátu a mohou jej používat bezpečně a rozumí nebezpečím, které z tohoto používání vyplývají. Nedovolte, aby si s přístrojem hrály děti.

Dohlížejte na děti, abyste se ujistili, že si s přístrojem nehrají. Je naprosto nezbytné na přístroj dohlížet, pokud je používán v blízkosti dětí nebo přímo dětmi.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1.

1. Tapa superior
2. Tapa del bloque de vapor
3. Montura del asa
4. Asa
5. Depósito de agua
6. Sensor
7. Cable de alimentación
8. Resistencia PTC
9. Transductor PCB
10. Panel de control
11. Salida de aire
12. Base
13. Boya

Fig. 2.

1. Pantalla
2. On/off
3. Max./Min.
4. Humedad
5. Temporizador
6. Agua nebulizada caliente

2. ANTES DE USAR

Saque el producto de la caja.

Retire todo el material de embalaje y guarde la caja original.

Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidas y en buen estado. Si se observara algún daño visible, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

3. FUNCIONAMIENTO

Aviso: el nivel de humedad relativa ideal para los humanos está entre 45 % u 65 %. El exceso de humedad se manifiesta en forma de condensación en superficies frías o en paredes frías. Para medir la humedad de una habitación correctamente utilice un higrómetro.

Niveles de humedad relativa adecuada para personas en diferentes espacios:

Habitación de dormir, sala de estar: 45-65 % RH

Habitación de pacientes: 40-55 % RH

Habitaciones con ordenador, equipamiento para experimentos: 45-60 % RH

Habitación con piano: 40-60 % RH

Museos, salas de exposición, bibliotecas: 40-50 % RH

Coloque el aparato sobre una superficie plana.

Quite la tapa superior, llene el depósito de agua y ponga la tapa de nuevo.

Coloque el depósito de agua en la base.

Conecte el dispositivo a la toma de corriente. El dispositivo pitará y la pantalla se iluminará.

Tras 1 segundo, la pantalla se apagará y el dispositivo entrará en modo standby.

Pulse on/off, el dispositivo funcionará en modo nebulizador, a nivel 2. El indicador luminoso azul se encenderá. El panel de control mostrará la humedad actual y 15 segundos después mostrará modo Nebulizador nivel 2. Un minuto después, mostrará la humedad actual y volverá a mostrar modo Nebulizador, y así repetidamente.

Velocidad

Mientras la pantalla muestra la humedad actual, pulse Max./Min. para comprobar el ajuste de velocidad en funcionamiento. Pulse el botón de forma repetida hasta seleccionar la velocidad deseada. Hay 3 ajustes de velocidad.

Humedad constante

Mientras la pantalla LED muestre la humedad actual, pulse el símbolo de Humedad.

El nivel de humedad se puede ajustar desde 30 % RH a 90 % RH.

Cada vez que pulse este icono, la humedad aumentará en un 5 %.

Al alcanzar 90 %, pulse de nuevo y la pantalla mostrará "Co". No pulse ningún icono durante 3 segundos para cancelar la función de ajuste de humedad.

Aviso: la función de humidificación únicamente funcionará cuando el nivel de humedad objetivo es más alto que el nivel de humedad ambiente.

Cuando el nivel de humedad configurado sea 16 % RH más alto que la humedad actual, el dispositivo funcionará en modo Nebulizador nivel 3.

Cuando el nivel de humedad configurado sea 10 % RH ~ 15 % RH más alto que la humedad actual, el dispositivo funcionará en modo Nebulizador nivel 2.

Cuando el nivel de humedad configurado sea 1 % RH ~ 9 % RH más alto que la humedad actual, el dispositivo funcionará en modo Nebulizador nivel 1.

En dispositivo entrará en modo standby cuando el nivel de humedad objetivo esté por debajo del nivel de humedad actual.

Aviso: la velocidad del agua nebulizada no se puede ajustar en la función de humedad constante.

Durante el funcionamiento, mantenga pulsado el símbolo de humedad durante 2 segundos para encender el indicador azul y la pantalla. Pulse el símbolo de nuevo para apagarlos. Después de 15 segundos de inactividad, los indicadores y la pantalla se apagarán.

Temporizador

Hay 12 ajustes del temporizador: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 horas.

Pulse el icono del temporizador de forma repetida hasta seleccionar el modo de funcionamiento deseado.

Pulse el símbolo del Temporizador hasta que la pantalla muestre "--", o mantenga pulsado el símbolo del Temporizador durante 2 segundos para cancelar el temporizador.

Una vez configurado el temporizador, no toque ningún icono y los ajustes se guardarán automáticamente. Un minuto después, la pantalla mostrará la humedad actual.

La pantalla mostrará el tiempo restante a cada hora.

Agua nebulizada caliente

Pulse el icono de agua nebulizada caliente para encender esta función. El indicador de función de agua nebulizada caliente se iluminará.

Aviso: esta función no está disponible cuando no hay agua en el depósito ni cuando se está utilizando una función sin humidificación.

Sistema de apagado automático

El dispositivo dejará de funcionar automáticamente cuando el depósito se quede sin agua. El indicador luminoso rojo se encenderá.

Rellene el depósito de agua para que el dispositivo siga funcionando con los ajustes configurados anteriormente. Si no rellena el depósito, el dispositivo se apagará en 5 minutos.

Caja aromática

Pulse en la caja aromática para sacarla de la base y vierta aceite aromático dentro.

Fig. 3.

Advertencias:

Nunca utilice el dispositivo cuando no haya agua en el depósito o en el recipiente.

En el algodón aromático vierta únicamente aceite aromático. No vierta ningún líquido que no sea agua limpia dentro del depósito de agua.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la superficie del dispositivo.

No utilice detergentes, esponjas abrasivas, paños tratados químicamente, gasolina, benceno, alcohol u otros disolventes, ya que estos podría rasgar o dañar el depósito y dar lugar a fugas. No sumerja el producto en agua ni cualquier otro líquido.

Si se acumula cal debido al uso de agua con un alto nivel de dureza, se recomienda: utilizar agua hervida y enfriada o agua destilada.

limpiar el transductor, el depósito de agua y la base del humidificador cada semana. cambiar el agua en el depósito más a menudo para mantenerla limpia.

asegurarse de vaciar el depósito de agua y de secar la base antes de guardar el dispositivo.

Limpie el humidificador entero y asegúrese de secar todas las partes completamente si no lo va a utilizar durante un tiempo.

Limpieza del transductor

Límpielo con agua limpia o ácido cítrico si hay cal.

Utilice un cepillo para eliminar la cal de la superficie.

Enjuague el transductor con agua limpia.

Limpieza de la base del humidificador

Limpie la base del humidificador con un palo suave, agua limpia o ácido cítrico si hay cal.

Si el interruptor de seguridad está cubierto de cal, vierta unas gotas de ácido cítrico y déjelo durante 2-5 minutos. Luego, límpielo con un cepillo.

Enjuague la base con agua limpia.

Limpieza del filtro cerámico

Limpie el filtro cerámico después de utilizar 1000L de agua. (esto es aproximado ya que depende de la calidad del agua utilizada).

Si la bola cerámica está sucia, indica que debe limpiarse más a menudo.

Puede sumergirlo en vinagre durante 5 minutos. Enjuáguelo con agua limpia.

Deje el filtro al sol durante 4-6 horas.

5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Solución
El indicador luminoso se queda apagado al encender el dispositivo	El humidificador no está conectado a la luz.	Conecte el humidificador a la toma de corriente.
	El cable de alimentación está dañado.	Deje de utilizar el dispositivo inmediatamente y contacte con el Servicio de Atención Técnica de Cecotec.
	El humidificador es defectuoso o no funciona correctamente.	
El indicador luminoso está encendido pero no sale agua nebulizada.	El humidificador no está encendido.	Pulse el botón de encendido para encender el dispositivo.
	Se ha alcanzado el nivel de humedad objetivo.	Aumente el nivel de humedad objetivo o cambie de modo.
El indicador de falta de agua se ha encendido	No hay agua en el depósito.	Rellene el depósito de agua y espere al menos 1 minuto.
	El nivel de agua está bajo.	
	El nivel de agua requerido no ha llegado todavía al compartimento de vaporización.	Espere al menos 1 minuto.
	El depósito de agua no está bien instalado.	Compruebe la posición del depósito en la base.
	El humidificador no está en una superficie plana.	Compruebe la posición del humidificador.
	El % RH de la habitación está por encima de 90 %.	Espere a que el % RH disminuya.
	El humidificador produce un olor inusual	El humidificador es nuevo.
El agua está sucia o se ha dejado el agua dentro demasiado tiempo.		Limpie el depósito de agua, llénelo de agua limpia.
Queda olor residual del aceite aromático en el algodón para aroma.		Retire el algodón aromático, enjuáguelo con agua limpia y deje que se seque.

El humidificador hace ruidos inusuales	El depósito hace ruidos cuando no hay suficiente agua.	Llene el depósito de agua.
	El humidificador está sobre una superficie inestable.	Mueva el humidificador a una superficie estable.
	El depósito de agua está mal instalado.	Apague y desconecte el humidificador, alinee la tapa del depósito de agua con las respectivas aberturas dentro del recipiente.
	El humidificador funciona mal.	Deje de utilizar el dispositivo inmediatamente y contacte con el Servicio de Atención Técnica de Cecotec.
El humidificador no tiene suficiente capacidad	Ya hay alguna fuente de ventilación natural o artificial en la habitación, y está interfiriendo en el aumento de % RH.	Compruebe que las ventanas y las puertas están cerradas.
		Compruebe que no haya ningún aire acondicionado funcionando en la habitación.
	Las entradas de aire o la boquilla podrían estar bloqueadas.	Retire cualquier sustancia u objeto que pudiera estar bloqueando las entradas de aire o la boquilla.
	Hay demasiada cal en el depósito de agua.	Limpie el transductor.
	La humedad seleccionada es demasiado baja.	Aumente la velocidad de la salida de agua nebulizada.
		Aumente la humedad.
	El agua está muy sucia o se ha mantenido demasiado tiempo en el depósito.	Limpie el depósito de agua y rellénelo de agua limpia.

La humedad ambiente es demasiado alta.	El humidificador está funcionando en modo continuo.	Cambie el modo.
	La humedad objetivo es demasiado alta.	Seleccione un %RH objetivo más bajo.
	La habitación no está bien ventilada.	Abra una ventana para asegurar una buena ventilación o mueva el humidificador a una zona mejor ventilada.
	El exceso de agua en el depósito se ha desbordado y ha caído en la base.	Seque el agua que se haya desbordado en la base antes de instalar el depósito de agua de nuevo.
Hay condensación en la estancia	La temperatura ambiente es demasiado baja.	Caliente la habitación.
Deja de salir agua nebulizada de repente	El programa programado con el temporizador ha finalizado.	Encienda el humidificador.
	El indicador de falta de agua se ha encendido.	Llene el depósito de agua.
	Se ha alcanzado el nivel de humedad objetivo.	
La pantalla muestra el nivel de humedad incorrecto.	La habitación es más grande de lo que abarca el área de cobertura del humidificador.	Mueva el humidificador a otra habitación de dimensiones adecuadas.
	Se ha acumulado humedad dentro del sensor de humedad.	Apague el humidificador y deje que el sensor de humedad se seque al aire antes de utilizarlo de nuevo.
	La salida esta encarada hacia el sensor de humedad.	Gire la salida de agua nebulizada para que no apunte al sensor de humedad.
	El sensor de humedad está roto o es defectuoso.	Deje de utilizar el dispositivo inmediatamente y contacte con el Servicio de Atención Técnica de Cecotec.

El panel de control no funciona.	Las manos están demasiado mojadas para utilizar el panel de control.	Mantenga las manos secas mientras utiliza el panel de control.
	El humidificador no funciona bien.	Deje de utilizar el dispositivo inmediatamente y contacte con el Servicio de Atención Técnica de Cecotec.
Aparece suciedad blanca alrededor del humidificador	El agua que se está utilizando tiene un alto contenido en minerales.	Utilice agua destilada. Si no puede utilizar agua destilada, utilice natural o filtrada. Recuerde limpiar el depósito de agua al menos una vez a la semana.
	El humidificador no se limpió correctamente después del último uso.	Limpie el humidificador.
Sale agua nebulizada de la base	El depósito de agua está mal instalado.	Apague y desconecte el humidificador, alinee la tapa del depósito de agua con las respectivas aberturas dentro del recipiente.
Sale agua nebulizada de alrededor de la salida.	Hay agujeros o aberturas entre la salida y el depósito de agua.	Coloque la tapa de nuevo y compruebe que la salida está bien instalada en la tapa.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 05612

Producto: BreezeCare 3500 Warm

220-240V 50/60 Hz

Potencia: 110 W

Capacidad del depósito de agua: 5,5L

7. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

8. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.

Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.

Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1.

1. Top cover
2. Mist block cover
3. Handle frame
4. Handle
5. Water tank
6. Sensor
7. Power cord
8. PTC heating
9. Transducer PCB
10. Control panel
11. Air outlet
12. Base
13. Buoy

Fig. 2.

1. Display
2. On/off
3. Max./Min.
4. Humidity
5. Timer
6. Warm water mist

2. BEFORE USE

Take the product out of the box.

Remove all packaging material and save the original box.

Make sure all parts and components are included and in good conditions. If any visible signs of damage are observed, contact the Technical Support Service immediately.

3. OPERATION

Note: The ideal relative humidity level for human comfort is between 45 % and 65 %. Excess humidity shows up in the form of condensation on cold surfaces or cold walls in the room. To measure the room's humidity correctly, use a hygrometer.

Relative humidity in different environments suitable for people:

Bedroom, living room: 45-65 % RH

Patient's room: 40-55 % RH

Room with computer, experiment equipment: 45-60 % RH

Room with piano: 40-60 % RH

Museum, exhibition hall, and library: 40-50 % RH

Place the device on a flat surface.

Take out the top cover, fill the water tank and then put the top cover back.

Place the water tank on the main base.

Plug the device to a power supply. The display will light up and the device will beep. After 1 second, the display will turn off and the device will enter standby mode.

Press on/off, the device will start working under mist mode at level 2. The blue light indicator will turn on. The control panel will display the current humidity and then will display Mist mode level 2 after 15 seconds. One minute later, it will display current humidity and back to Mist mode again repeatedly.

Mist speed

While the display shows current humidity, press the Max./Min. button to check the current mist speed. Press repeatedly to set the desired speed. There are 3 different settings.

Constant humidity

When the LED display is showing current humidity, press the Humidity symbol.

The humidity level can be set from 30 % RH to 90 % RH.

Every time the symbol is pressed, it will be increased by 5 %.

When it reaches 90 %, press again and the display will show "Co". Do not operate the device for 3 seconds to cancel the humidity setting function.

Note: If the target humidity is higher than the current humidity, the humidification function will work.

When the set humidity is 16 % RH higher than current humidity, the device will operate at mist level 3.

When the set humidity is 10 % RH ~ 15 % RH higher than current humidity, the device will operate at mist level 2.

When the set humidity is 1 % RH ~ 9 % RH, the device will operate at level 1.

When the target humidity is lower than the current humidity, the device will enter standby mode.

Note: The mist speed cannot be adjusted under constant humidity function.

During operation, hold down the humidity symbol for 2 seconds to turn the blue light indicator and the display on. Touch the symbol again to turn it off. After 15 seconds of no operation, the light indicators and display will turn off.

Timer

There are 12 timer settings: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 hours.

Press the Timer symbol repeatedly to select the desired operating time.

Press the Timer symbol until "-- --" is displayed or hold down the Timer symbol twice to cancel the timer.

Once the timer is set, do not touch any button and setting will be automatically saved after 5 seconds. After 1 minute, the display will show the current humidity.

The display will show the remaining time every hour.

Warm water mist

Press the Warm mist button to turn the warm mist function on and off. The warm mist function indicator will light up.

Note: This function is not available when there is no water in the tank or when it is running under a non-humidifying mode.

Auto shut-off system

When the tank runs out of water, the device will automatically stop operating. The red light indicator will turn on.

Refill the water tank, and the device will continue operating with the previous settings. If the tank is not refilled, the device will turn off after 5 minutes.

Aroma box

Press on the aroma box to remove it from the base and pour aroma oil into the aroma box. Fig 3.

Warnings:

Never run the humidifier when there is no water in water the tank and water basin.

Only pour aroma oil into the aroma cotton. Do not pour any liquid other than clean water into the water tank or water base.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

Use a soft, damp cloth to clean the surface of the device.

Do not use detergent, scouring pads, chemically treated cloths, gasoline, benzene, alcohol, thinner, or other solvents, as these can scratch and damage the tank and cause water leakage.

Do not immerse the product in water or any other liquid.

If scale is built up due to the use of hard water, it is recommended to:
 Use cold boiled water or distilled water.
 Clean the transducer, water tank and basin humidifier every week.
 Change the water in water tank more often to keep it fresh.
 Make sure to pour out water from the water tank and dry the water basin before you store it unused for a long time.
 Clean the whole humidifier and make sure that all parts of the humidifier are dried completely if it is supposed to be leaved unused for a long time.

Cleaning the transducer

Clean with clean water or citric acid if there is scale in it.
 Brush off the scale from the surface.
 Rinse the transducer with clean water.

Cleaning the humidifier basin

Clean the water basin with soft cloth or use citric acid if there is scale in it.
 If there is scale covering the security switch, drop citric acid for 2-5 mins on the scale and clean it out with the brush.
 Rinse the water basin with clean water.

Cleaning the ceramic filter

Clean the ceramic filter after using 1000L of water regularly. (This is approximate and depends on water quality).
 If the ceramic ball is dirty, it needs to be cleaned more frequently.
 It can be dipped in vinegar about 5 minutes. Then rinse it with clean water.
 Place the filter under the sun for 4~6 hours.

5. TROUBLESHOOTING

Trouble	Possible cause	Solution
The light indicator is off when switched on	The humidifier is not plugged in.	Plug the humidifier into a powered electrical socket.
	Power cord is damaged.	Stop using the device immediately and contact the Technical Support Service of Cecotec.
	Humidifier is defective or malfunctioning.	

The light indicators is on when switched on, but no mist comes out	Humidifier is not turned on.	Press the power button to turn it on.
	The target humidity is reached.	Increase the target humidity or change mode.
Water shortage indicator is on	No water in the tank.	Refill the water tank and wait at least 1 minute.
	Water level is low.	
	The water level required has not yet reached the vaporisation compartment.	Wait at least 1 minute.
	The water tank isn't well positioned.	Check the positioning of tank on the base.
	The humidifier isn't on a flat surface.	Check the positioning of the humidifier.
	The % RH of the room is over 90 %.	Wait until the % RH gets lower.
Humidifier produces an unusual smell	Humidifier is new.	Take out water tank, open cover, let it stay 12 hours in cool position.
	Dirty water or water sitting too long.	Clean water tank, fill with clear water.
	Residual smell from diffusing aroma oil on the aroma cotton.	Remove the aroma cotton, rinse it under clean water and allow it to dry.
Humidifier makes a loud or unusual sound	Resonant in water tank when water is too low.	Fill water into water tank.
	Humidifier is on an unstable surface.	Move the humidifier to a stable flat surface.
	Water tank is positioned incorrectly.	Turn off and unplug the humidifier, then align the water tank cover with its respective opening in the inner chamber.
	Humidifier is malfunctioning.	Stop using the device immediately and contact the Technical Support Service of Cecotec.

The humidification capacity is too low	There is natural or artificial air replacement in the room which interfere the increase of %RH.	Check if doors and windows are closed.
		Check if there is no air conditioning working in the room.
	The air inlet grids and nozzle could be blocked.	Remove any blocking items from the grids and the nozzle.
	Too much scale in the water basin.	Clean transducer.
	The humidity selected rate is too low.	Increase mist output speed.
		Increase humidity setting rate.
	Water is too dirty or water kept too long in the tank.	Clean water tank, change to fresh clear water.
The ambient humidity is too high	Humidifier is working in Continuous mode.	Change the mode.
	The humidity target is too high.	Select a lower %RH target.
	Room is not well-ventilated	Open a window to ensure proper air flow for the humidifier or move the humidifier to a better ventilated room.
	Excess water tank has spilled while filling the water tank or replacing the water tank back onto the base.	Wipe off excess water from the top and bottom of the base before replacing the water tank.
There is condensation in the room	The room temperature is too low.	Heat the room up.
The mist suddenly stops coming out	Programmed timer period has run out.	Turn humidifier on.
	The water shortage indicator is on.	Refill water tank.
	The target humidity level is reached.	

Incorrect humidity level is being displayed.	Room is larger than the effective range of the humidifier.	Move the humidifier to a room which is with suitable room size.
	Moisture has built up inside of the humidity sensor.	Turn off the humidifier and allow the humidity sensor to completely air dry before resuming use.
	The nozzle is facing the direction of the humidity sensor.	Turn the nozzle so that it is facing away from the humidity sensor.
	Humidity sensor is broken or defective.	Stop using the device immediately and contact the Technical Support Service of Cecotec.
Control panel does not work	Hands are too wet when operating control panel.	Keep hands dry while operating the control panel.
	Humidifier has malfunctioned.	Stop using the device immediately and contact the Technical Support Service of Cecotec.
White dust appears around the humidifier	Water being used has a high mineral content.	Use distilled water with the humidifier. If distilled water is not available, use purified or filtered water. Remember to clean water tank at least once a week.
	Humidifier was not properly cleaned after last use.	Clean humidifier.
Mist is coming out from the base	Water tank is not positioned correctly.	Turn off and unplug the humidifier, then align the water tank cover with its respective opening in the inner chamber.
Mist fog coming out from around nozzle	There are apertures between the nozzle and water tank.	Reinstall the cover and check if the nozzle is well plugged in the cover.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 05612
 Product: BreezeCare 3500 Warm
 220-240V 50/60 Hz
 Power: 110 W
 Water tank capacity: 5.5L

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.

The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.

Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1.

1. Couvercle supérieur
2. Couvercle sortie de vapeur
3. Cadre de la poignée
4. Poignée
5. Réservoir d'eau
6. Capteur
7. Câble d'alimentation
8. Résistance PTC
9. Transducteur PCB
10. Panneau de contrôle
11. Sortie d'air
12. Base
13. Flotteur

Img. 2.

1. Écran
2. On/off
3. Max./Min.
4. Humidité
5. Minuterie
6. Eau chaude nébulisée

2. AVANT UTILISATION

Sortez l'appareil de sa boîte.

Retirez tout le matériel qui compose l'emballage et gardez la boîte d'origine.

Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. Si vous observez un dommage visible, contactez immédiatement le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

3. FONCTIONNEMENT

Avertissement : le niveau d'humidité idéal pour les humains est de 45 %-65 %. L'excès d'humidité apparaît en forme de condensation sur des surfaces froides ou murs froids. Utilisez un hygromètre pour mesurer correctement l'humidité d'une pièce.

Niveaux d'humidité idéaux pour les personnes dans différents espaces.

Chambre, salle : 45-65 % HR

Chambre médicalisée : 40-55 % HR

Bureaux, chambre avec équipement pour expérimenter : 45-60 % HR

Chambre avec piano : 40-60 % HR

Musée, salles d'exposition, bibliothèques : 40-50 % HR

Placez l'appareil sur une surface plate.

Enlevez le couvercle supérieur, remplissez le réservoir d'eau et remettez le couvercle.

Placez le réservoir d'eau sur la base.

Branchez l'appareil sur une prise de courant. L'appareil bipera et l'écran s'allumera. Après 1 seconde, l'écran s'éteindra et l'appareil entrera en mode Standby.

Appuyez sur On/Off ; l'appareil fonctionnera en mode nébuliseur, avec le niveau 2. Le témoin lumineux s'allumera en bleu. Le panneau de contrôle affichera l'humidité actuelle ; 15 secondes après, il affichera le mode Nébuliseur, niveau 2. Une minute après, il affichera l'humidité actuelle et affichera de nouveau le mode Nébuliseur, et ainsi sans arrêt.

Vitesse

Lorsque l'écran affiche l'humidité actuelle, appuyez sur Max./Min pour vérifier le réglage de vitesse en fonctionnement. Appuyez plusieurs fois sur le bouton de niveau de puissance jusqu'à sélectionner la vitesse souhaitée. Il y a 3 réglages de la vitesse.

Humidité constante

Lorsque l'écran LED affiche l'humidité actuelle, appuyez sur l'icône de l'humidité.

Le niveau d'humidité peut être ajusté de 30 % jusqu'à 90 % HR.

Chaque fois que vous appuyez sur cette icône, l'humidité augmente un 5 %.

En atteignant le 90 %, appuyez à nouveau sur l'icône et l'écran affichera «Co». N'appuyez sur aucune icône pendant 3 secondes pour que la fonction de réglage de l'humidité s'annule.

Avertissement : la fonction d'humidification ne fonctionne que lorsque le niveau d'humidité souhaité est supérieur au niveau d'humidité ambiante.

Lorsque le niveau d'humidité configuré est un 16 % HR plus élevé que l'humidité ambiante actuelle, l'appareil fonctionnera en mode Nébuliseur, niveau 3.

Lorsque le niveau d'humidité configuré est un 10 %-15 % HR plus élevé que l'humidité ambiante actuelle, l'appareil fonctionnera en mode Nébuliseur, niveau 2.

Lorsque le niveau d'humidité configuré est un 1 %-9 % HR plus élevé que l'humidité ambiante actuelle, l'appareil fonctionnera en mode Nébuliseur, niveau 1.

L'appareil entrera en mode Standby lorsque le niveau d'humidité cible soit par dessous du niveau d'humidité actuel.

Avertissement : la vitesse de l'eau nébulisée ne peut pas être réglée dans la fonction d'humidité constante.

Pour allumer le témoin bleu et l'écran, maintenez appuyée l'icône de l'humidité 2 secondes pendant le fonctionnement. Appuyez de nouveau pour les éteindre. Après 15 secondes d'inactivité, les témoins et l'écran s'éteindront.

Minuterie

La minuterie possède 12 réglages : 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,11, 12 heures.

Appuyez sur le bouton de manière répétitive jusqu'à sélectionner le mode de fonctionnement souhaité.

Appuyez sur l'icône de la minuterie jusqu'à ce que l'écran affiche « – – » ou maintenez appuyée l'icône de la minuterie pendant 2 secondes pour annuler les réglages.

Une fois la minuterie configurée, ne touchez aucune icône pour que les réglages s'enregistrent automatiquement. Une minute après, l'écran affichera l'humidité actuelle.

Chaque heure, l'écran affichera le temps restant.

Eau chaude nébulisée

Appuyez sur l'icône d'eau nébulisée pour démarrer cette fonction. Le témoin de fonction de l'eau chaude nébulisée s'allumera.

Avertissement : cette fonction n'est pas disponible s'il n'y a pas d'eau dans le réservoir et si vous êtes en train d'utiliser une fonction sans humidification.

Système de déconnexion automatique

L'appareil arrêtera automatiquement son fonctionnement lorsque le réservoir d'eau soit vide. Le témoin lumineux rouge s'allumera.

Remplissez le réservoir d'eau pour que l'appareil continue à fonctionner avec les réglages configurés précédemment. Si vous ne remplissez pas le réservoir, l'appareil s'éteindra après 5 minutes.

Boîte aromatique

Appuyez sur la boîte aromatique pour l'enlever de la base et versez des huiles aromatiques à l'intérieur.

Img. 3

Avertissements :

N'utilisez jamais l'appareil lorsqu'il n'y ait pas d'eau au réservoir.

Versez que des huiles aromatiques dans le filtre en coton. Ne versez aucun liquide qui ne soit pas de l'eau propre dans le réservoir d'eau.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Utilisez un chiffon propre et humide pour nettoyer la surface de l'appareil.

N'utilisez pas de détergents, d'éponges abrasives, de chiffons traités chimiquement, de l'essence, du benzène ni d'autres dissolvants. Ils pourraient abîmer ou rayer le réservoir et provoquer des fuites.

Ne submergez pas le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.

Si le calcaire s'accumule en raison de l'utilisation d'une eau très dure, il est recommandé d'utiliser de l'eau bouillie et refroidie ou de l'eau distillée.

Nettoyez le transducteur, le réservoir d'eau et la base de l'humidificateur hebdomadairement.

Changez l'eau du réservoir plus souvent pour qu'elle soit toujours propre.

Assurez-vous de vider le réservoir d'eau et de sécher la base avant de ranger l'appareil.

Nettoyez l'humidificateur et assurez-vous de sécher toutes les parties si vous n'allez pas l'utiliser pendant une longue période.

Nettoyer le transducteur

Nettoyez-le avec de l'eau propre ou de l'acide citrique s'il y a du calcaire.

Utilisez une brosse pour éliminer le calcaire de la surface.

Rincez le transducteur avec de l'eau propre.

Nettoyer la base de l'humidificateur

Nettoyez la base de l'humidificateur avec un chiffon doux, de l'eau propre ou de l'acide citrique s'il y a du calcaire.

Si l'interrupteur de sécurité est recouvert de calcaire, versez quelques gouttes d'acide citrique et laissez reposer pendant 2-5 minutes. Ensuite, nettoyez-le avec une brosse.

Rincez la base avec de l'eau propre.

Nettoyer le filtre en céramique

Nettoyez le filtre en céramique après d'avoir utilisé 1000 L d'eau (ces données sont approximatives, car cela dépend de la qualité de l'eau utilisée).

Si le filtre est sale, cela veut dire qu'il doit être nettoyé plus souvent.

Vous pouvez le tremper en vinaigre pendant 5 minutes. Rincez-le avec de l'eau propre.

Laissez le filtre sécher au soleil pendant 4-6 heures.

5. RESOLUTION DE PROBLEMES

Problème	Cause possible	Solution
Le témoin lumineux s'éteint lorsque l'appareil s'allume.	L'humidificateur n'est pas branché au réseau électrique.	Branchez l'humidificateur sur une prise de courant.
	Le câble d'alimentation est abîmé.	Arrêtez d'utiliser l'appareil et contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec
	L'humidificateur est défectueux ou ne fonctionne pas correctement.	

Le témoin lumineux est allumé mais l'eau nébulisée ne sort pas.	L'humidificateur n'est pas allumé.	Appuyez sur le bouton de connexion pour allumer l'appareil.
	Le niveau d'humidité souhaité a été atteint.	Augmentez le niveau d'humidité souhaité ou changez le mode de fonctionnement.
Le témoin qui prévient lorsque le réservoir est vide s'est allumé.	Il n'y a pas d'eau dans le réservoir.	Remplissez le réservoir d'eau et attendez au moins 1 minute.
	Le niveau d'eau est bas.	
	Le niveau d'eau requis n'est pas encore arrivé au compartiment de vaporisation.	Attendez au moins 1 minute.
	Le réservoir d'eau n'est pas bien installé.	Vérifiez la position du réservoir de la base.
	L'humidificateur n'est pas sur une surface plate.	Vérifiez la position de l'humidificateur.
Le % d'humidité relative (HR) est supérieur à 90 %.	Attendez à ce que le % diminue.	
L'humidificateur émet une odeur bizarre.	L'humidificateur est nouveau.	Sortez le réservoir d'eau, ouvrez le couvercle et laissez refroidir pendant 12 heures.
	L'eau est sale ou l'eau a été laissée longtemps.	Nettoyez le réservoir d'eau et remplissez-le d'eau propre.
	L'odeur résiduelle de l'huile aromatique reste sur le filtre en coton.	Enlevez le filtre aromatique en coton, rincez-le avec de l'eau propre et laissez-le sécher.
L'humidificateur émet des bruits bizarres.	Le réservoir émet des bruits bizarres lorsqu'il n'y a pas assez d'eau.	Remplissez le réservoir d'eau.
	L'humidificateur est placé sur une surface instable.	Placez l'humidificateur sur une surface stable.
	Le réservoir d'eau n'est pas bien installé.	Éteignez et débranchez l'humidificateur, alignez le couvercle du réservoir d'eau avec les ouvertures de l'intérieur du récipient.
	L'humidificateur ne fonctionne pas bien.	Arrêtez d'utiliser l'appareil et contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec

L'humidificateur n'a pas assez capacité.	Il existe déjà une certaine source de ventilation naturelle ou artificielle dans la pièce et elle interfère avec l'augmentation du % HR.	Vérifiez que les fenêtres et les portes sont fermées. Vérifiez qu'il n'y ait aucun climatiseur en fonctionnement dans la chambre.
	Les entrées d'air ou la buse pourraient être bloquées.	Retirez tout type de substance ou d'objet qui puisse bloquer les entrées d'air, ainsi que la buse.
	Il y a trop de calcaire dans le réservoir d'eau.	Nettoyez le transducteur.
	L'humidité sélectionnée est trop basse.	Augmentez la vitesse de sortie de l'eau nébulisée. Augmentez l'humidité.
	L'eau est trop sale ou a été longtemps dans le réservoir.	Nettoyez le réservoir d'eau et remplissez-le d'eau propre.
	L'humidificateur fonctionne continuellement.	Changez le mode.
L'humidité ambiante est trop élevée.	L'humidité cible est trop élevée.	Sélectionnez un % HR moins élevé.
	La pièce n'est pas bien ventilée.	Ouvrez une fenêtre pour assurer une bonne ventilation ou déplacez l'humidificateur jusqu'à une zone avec une meilleure ventilation.
	L'eau dans le réservoir a débordé et est tombée dans la base.	Séchez l'eau débordée avant d'installer le filtre à nouveau.
Il y a de la condensation dans la pièce.	La température ambiante est trop basse.	Chauffez la pièce.
L'eau nébulisée cesse soudainement de sortir.	Le programme programmé avec la minuterie est fini.	Allumez l'humidificateur.
	Le témoin qui prévient lorsque le réservoir est vide s'est allumé.	Remplissez le réservoir d'eau.
	Le niveau d'humidité souhaité a été atteint.	

L'écran affiche le mauvais niveau d'humidité.	La pièce est plus grande que la surface couverte par l'humidificateur.	Changez l'humidificateur à une pièce avec les dimensions adéquates.
	De l'humidité s'est accumulée à l'intérieur du capteur d'humidité.	Éteignez l'humidificateur et laissez le capteur d'humidité se sécher en extérieur avant de l'utiliser à nouveau.
	La sortie se trouve face au capteur d'humidité.	Tournez la sortie d'eau pour qu'elle ne se trouve face au capteur d'humidité.
	Le capteur d'humidité est cassé ou défectueux.	Arrêtez d'utiliser l'appareil et contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
	Le panneau de contrôle ne fonctionne pas.	Vos mains sont trop mouillées pour l'utiliser.
De la saleté blanche apparaît autour de l'humidificateur.	L'humidificateur ne fonctionne pas bien.	Arrêtez d'utiliser l'appareil et contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec
	L'eau utilisée possède une quantité de minéraux élevée.	Utilisez de l'eau distillée. Si vous ne pouvez pas utiliser de l'eau distillée, utilisez de l'eau naturelle ou filtrée. Nettoyez le réservoir d'eau au moins une fois par semaine.
De l'eau nébulisée sort de la base.	L'humidificateur n'a pas été nettoyé correctement après la dernière utilisation.	Nettoyez l'humidificateur.
	Le réservoir d'eau n'est pas bien installé.	Éteignez et débranchez l'humidificateur, alignez le couvercle du réservoir d'eau avec les ouvertures de l'intérieur du récipient.
De l'eau nébulisée sort autour de la sortie.	Il y a des trous ou des ouvertures entre la sortie et le réservoir d'eau.	Placez à nouveau le couvercle et vérifiez que la sortie est bien installée sur le couvercle.

6. SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 05612

Produit : BreezeCare 3500 Warm

220-240V 50/60 Hz

Puissance : 110 W

Capacité du réservoir d'eau : 5,5 L

7. RECYCLAGE DES ELECTROMENAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement. Si le produit en question possède une batterie ou une pile pour son autonomie électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu d'une catégorie différente.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

8. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.

Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, ou vous avez des doutes concernant le produit, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1.

1. Obere Abdeckung
2. Dampfsperrstöpsel
3. Griffgestell
4. Handgriff
5. Wasserbehälter
6. Sensor
7. Netzkabel
8. Kaltleiter
9. PCB Wandler
10. Bedienfeld
11. Luftauslass
12. Standfuß
13. Boje

Abb. 2.

1. Bildschirm
2. On/Off
3. Max./Min.
4. Feuchtigkeit
5. Zeitschaltuhr
6. Heißes Wasserdampf

2. VOR DEM GEBRAUCH

Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.

Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und bewahren Sie den Originalkarton auf.

Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Falls Sie sichtbare Schäden bemerken, kontaktieren Sie sofort mit dem technischen Kundendienst von Cecotec.

3. BEDIENUNG

Hinweis: Der ideale relative Feuchtigkeitsgehalt für den Mensch liegt zwischen 45 % und 65 %. Überschüssige Feuchtigkeit zeigt sich als Kondensation an kalten Oberflächen oder kalten Wänden. Um die Feuchtigkeit in einem Raum korrekt zu messen, verwenden Sie ein Hygrometer.

Geeignete relative Luftfeuchtigkeit für einen Mensch in verschiedenen Räumen:

Schlafzimmer, Wohnzimmer 45-65 % RH

Patientenzimmer 40-55 % RH

Computerräume, Räume für Experimente: 45-60 % RH

Klavierzimmer: 40-60 % RH

Museen, Ausstellungsräume, Bibliotheken: 40-50 % RH

Stellen Sie das Gerät auf eine flache Oberfläche.

Entfernen Sie die obere Abdeckung, füllen Sie den Wassertank und setzen Sie die Abdeckung wieder auf.

Stellen Sie den Wassertank in die Basis

Schließen Sie das Gerät an den Stromanschluss an. Das Gerät gibt einen Signalton ab und der Bildschirm leuchtet auf. Nach 1 Sekunde schaltet sich der Bildschirm aus und das Gerät geht in den Standby-Modus.

Drücken Sie auf on/off, das Gerät arbeitet im Vernebler-Modus auf Stufe 2. Das blaue Licht wird aufleuchten. Das Bedienfeld zeigt die aktuelle Luftfeuchtigkeit und 15 Sekunden später den Vernebler-Modus Stufe 2 an. Eine Minute später zeigt er die aktuelle Luftfeuchtigkeit an, kehrt in den Vernebler-Modus zurück und so weiter, und zwar wiederholt.

Geschwindigkeit

Während das Bildschirm die aktuelle Luftfeuchtigkeit anzeigt, drücken Sie Max/Min, um die Geschwindigkeitseinstellung im Betrieb zu überprüfen. Drücken Sie die Taste so oft, bis die gewünschte Geschwindigkeit gewählt ist. Es gibt 3 Geschwindigkeiten

Konstante Luftfeuchtigkeit

Während das LED-Bildschirm die aktuelle Feuchtigkeit anzeigt, drücken Sie das Feuchtigkeit-Symbol.

Der Feuchtigkeitsgehalt kann von 30 % RH bis 90 % RH eingestellt werden.

Jedes Mal, wenn Sie dieses Symbol drücken, erhöht sich die Feuchtigkeit um 5 %.

Wenn Sie 90 % erreicht haben, drücken Sie erneut und auf dem Bildschirm erscheint „Co“.

Drücken Sie 3 Sekunden lang kein Symbol, um die Feuchtigkeitseinstellfunktion abzubrechen.

Hinweis: Die Befeuchtungsfunktion funktioniert nur dann, wenn das Ziel des Feuchtigkeitsgehalt höher als die Umgebungsfeuchtigkeit ist.

Wenn das eingestellte Feuchtigkeitsniveau 16% RH höher als die aktuelle Feuchtigkeit ist, arbeitet das Gerät im Vernebler- Modus Stufe 3.

Wenn das eingestellte Feuchtigkeitsniveau 10 % RH ~ 15% RH höher als die aktuelle Feuchtigkeit ist, arbeitet das Gerät im Vernebler- Modus Stufe 2.

Wenn das eingestellte Feuchtigkeitsniveau 1 % RH ~ 9% RH höher als die aktuelle Feuchtigkeit ist, arbeitet das Gerät im Vernebler- Modus Stufe 1.

Das Gerät geht in den Standby-Modus über, wenn das Ziel des Feuchtigkeitsgehalt unter dem aktuellen Feuchtigkeitsgehalt liegt.

Hinweis: Die Geschwindigkeit des Wassernebels kann in der Funktion der Konstant-Feuchtigkeit nicht eingestellt werden.

Halten Sie während des Betriebs das Feuchtigkeitssymbol 2 Sekunden lang gedrückt, um die blaue Anzeige und der Bildschirm einzuschalten. Drücken Sie das Symbol erneut, um sie auszuschalten. Nach 15 Sekunden Inaktivität schalten sich die Anzeigen und der Bildschirm aus.

Zeitschaltuhr

Es gibt 12 Timer-Einstellungen: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 Stunden.

Drücken Sie den Timer-Symbol wiederholt, bis Sie den gewünschten Betriebs-Modus auswählen.

Drücken Sie das Timer-Symbol, bis auf dem Bildschirm "–" angezeigt wird, oder halten Sie das Timer-Symbol 2 Sekunden lang gedrückt, um den Timer abzubrechen.

Sobald der Timer eingestellt ist, berühren Sie keine Symbole mehr, und die Einstellungen werden automatisch gespeichert. Eine Minute später zeigt der Bildschirm die aktuelle Feuchtigkeit an.

Der LCD-Bildschirm wird die Restzeit jede Stunde anzeigen.

Heißes Wassernebel

Drücken Sie auf das Heißwassernebel-Symbol für, um diese Funktion einzuschalten. Die Heißwassernebel-Funktionsanzeige leuchtet auf.

Hinweis: Diese Funktion ist nicht verfügbar, wenn sich kein Wasser im Tank befindet oder wenn eine Funktion ohne Befeuchtung verwendet wird.

Abschaltautomatik-System

Das Gerät hört automatisch auf zu arbeiten, wenn dem Tank das Wasser ausgeht. Das rote Licht wird aufleuchten.

Füllen Sie den Wassertank, damit das Gerät mit den oben konfigurierten Einstellungen weiterarbeitet. Wenn der Wassertank wieder aufgefüllt ist, kommt das Gerät wieder in Betrieb.

Aroma box

Drücken Sie auf den Aroma box, um ihn von der Basis zu entfernen und gießen Sie Aromaöl in den Aroma Box

Abb.3.

Hinweise:

Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn sich kein Wasser im Tank oder Behälter befindet. Gießen Sie nur Aromaöl auf die Watte. Gießen Sie keine anderen Flüssigkeiten als sauberes Wasser in den Wassertank.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

Reinigen Sie die Oberfläche des Geräts mit einem weichen, feuchten Tuch.
 Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, Scheuerschwämme, chemisch behandelte Tücher, Benzin, Benzol, Alkohol oder andere Lösungsmittel, da diese den Tank zerkratzen oder beschädigen und zu Undichtigkeiten führen könnten.
 Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser oder anderen Flüssigkeiten.

Wenn sich durch die Verwendung von Wasser mit einem hohen Härtegrad Kalk bildet, wird dies empfohlen:
 abgekochtes und gekühltes Wasser oder destilliertes Wasser verwenden.

Wenn Sie den Luftbefeuchter bewegen, heben Sie ihn vom der Basis und nicht vom Wassertank ab.

Wechseln Sie das Wasser im Tank mehrmals, um ihn sauber zu halten.

Achten Sie darauf, den Wassertank zu leeren und die Basis zu trocknen, bevor Sie das Gerät aufbewahren.

Reinigen Sie den gesamten Luftbefeuchter und achten Sie darauf, alle Teile vollständig zu trocknen, wenn Sie ihn für längere Zeit nicht benutzen.

Reinigung des Wandlers

Reinigen Sie es mit sauberem Wasser oder Zitronensäure, wenn es Kalk gibt.

Verwenden Sie eine Bürste, um Kalk von der Oberfläche zu entfernen.

Spülen Sie den Wandler mit sauberem Wasser ab.

Reinigung der Basis des Luftbefeuchters

Reinigen Sie die Basis des Luftbefeuchter mit einem weichen Stab, sauberem Wasser oder Zitronensäure, falls Kalk vorhanden ist.

Wenn der Sicherheitsschalter mit Kalk bedeckt ist, gießen Sie einige Tropfen Zitronensäure ein und lassen Sie ihn 2-5 Minuten stehen. Reinigen Sie es dann mit einer Bürste.

Spülen Sie den Boden mit sauberem Wasser ab.

Reinigung des Keramikfilters

Reinigen Sie den Keramikfilter nach dem Gebrauch von 1000L Wasser. (Dies ist eine ungefähre Angabe, da sie von der Qualität des verwendeten Wassers abhängt).

Wenn die Keramikugel verschmutzt ist, deutet dies darauf hin, dass sie öfter gereinigt werden sollte.

Sie können ihn 5 Minuten lang in Essig einweichen. Mit sauberem Wasser abspülen.

Lassen Sie den Filter 4-6 Stunden in der Sonne liegen.

5. PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Beleuchtung bleibt ausgeschaltet, wenn das Gerät eingeschaltet wird.	Der Luftbefeuchter ist nicht an den Strom angeschlossen.	Schließen Sie den Luftbefeuchter an die Steckdose an.
	Das Stromkabel ist beschädigt.	Stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein und wenden Sie sich an den Technischen Service von Cecotec.
	Der Luftbefeuchter ist defekt oder funktioniert nicht richtig.	
Die Kontrollleuchte leuchtet, aber es tritt kein Wassernebel aus.	Der Luftbefeuchter ist nicht angeschlossen.	Drücken Sie den Einschalter, um das Gerät einzuschalten.
	Die Zielfeuchtigkeit wurde erreicht.	Erhöhen Sie den Zielfeuchtigkeitsgrad oder ändern Sie die Betriebsart.
Der Indikator, der den Wasserzustand anzeigt, hat sich eingeschaltet	Nicht genügend Wasser im Wassertank	Füllen Sie den Wassertank und warten Sie mindestens 1 Minute.
	Das Wasserstand ist niedrig.	
	Der erforderliche Wasserstand hat die Verdampfungskammer noch nicht erreicht.	Warten Sie mindestens 10 Minuten.
	Der Wassertank ist nicht richtig daraufgestellt.	Überprüfen Sie die Stellung des Tanks an der Basis.
	Der Luftbefeuchter steht nicht auf einer ebenen Fläche.	Überprüfen Sie die Position des Luftbefeuchter
	Der %RH des Raumes liegt über 90 %.	Warten Sie, bis der %RH sinkt.
Der Luftbefeuchter erzeugt einen ungewöhnlichen Geruch	Der Luftbefeuchter ist neu.	Nehmen Sie den Wassertank heraus, öffnen Sie den Deckel und lassen Sie ihn 12 Stunden in der Kälte stehen.
	Das Wasser ist schmutzig oder das Wasser wurde zu lange drin gelassen.	Reinigen Sie den Wassertank, füllen Sie ihn mit sauberem Wasser.
	Der Restgeruch des Aromaöls bleibt auf der Duftwolke zurück.	Entfernen Sie die Watte, spülen Sie sie mit sauberem Wasser ab und lassen Sie sie trocknen.

Der Luftbefeuchter macht ungewöhnliche Geräusche.	Der Tank macht Geräusche, wenn nicht genügend Wasser vorhanden ist.	Befüllen Sie den Wassertank.
	Der Luftbefeuchter befindet sich auf einer nicht stabilen Oberfläche.	Bewegen Sie den Luftbefeuchter auf eine stabile Oberfläche.
	Der Wassertank ist schlecht installiert.	Schalten Sie den Luftbefeuchter aus und trennen Sie ihn vom dem Strom. Richten Sie den Deckel des Wassertanks auf die entsprechenden Öffnungen im Inneren des Behälters aus.
	Der Luftbefeuchter funktioniert nicht richtig.	Stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein und wenden Sie sich an den Technischen Service von Cecotec.
Der Luftbefeuchter hat nicht genügend Fassungsvermögen	Es gibt bereits eine Quelle für natürliche oder künstliche Belüftung im Raum, und diese stört die Erhöhung des %RH.	Überprüfen Sie, ob die Fenster und Türen geschlossen sind.
		Stellen Sie sicher, dass keine Klimaanlage im Raum läuft.
	Die Lufteinlässe oder die Düse können verstopft sein.	Entfernen Sie alle Substanzen oder Gegenstände, die die Lufteinlässe oder die Düse blockieren könnten.
	Nicht genügend Wasser im Wassertank.	Reinigen Sie den Wandler
	Die gewählte Luftfeuchtigkeit ist zu niedrig.	Erhöhen Sie die Geschwindigkeit des Ausstoßes des Wassernebel.
		Erhöhen Sie die Luftfeuchtigkeit.
	Das Wasser ist zu schmutzig oder ist zu lange im Tank geblieben.	Reinigen Sie den Wassertank und füllen Sie ihn mit sauberem Wasser.

Der Raumsfeuchtigkeitsgehalt ist zu hoch.	Der Luftbefeuchter läuft im Dauerbetrieb.	Ändern Sie den Modus.
	Die Zielfeuchtigkeit ist zu hoch.	Wählen Sie ein niedrigeres %RH.
	Der Raum ist nicht gut belüftet.	Öffnen Sie ein Fenster, um eine gute Belüftung zu gewährleisten, oder bringen Sie den Luftbefeuchter in einen besser belüfteten Bereich.
	Das überschüssige Wasser im Tank ist übergelaufen und in die Basis gefallen.	Trocknen Sie das in der Basis übergelaufene Wasser, bevor Sie den Wassertank wieder installieren.
Es gibt Kondensation im Raum	Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig.	Wärmen Sie den Raum auf.
Plötzlich hört auf Wassernebel auszutreten.	Das Programm das mit Sie mit dem Timer eingestellt haben ist beendet.	Der Luftbefeuchter ist neu.
	Der Indikator, der den Wasserzustand anzeigt, hat sich eingeschaltet.	Befüllen Sie den Wassertank.
	Die Zielfeuchtigkeit wurde erreicht.	
Der Bildschirm zeigt einen falschen Feuchtigkeitsgrad an.	Der Raum ist größer als der Wirkungsbereich des Luftbefeuchters.	Bringen Sie den Luftbefeuchter in einen anderen Raum mit angemessenen Abmessungen.
	Im Inneren des Feuchtigkeitssensors hat sich Feuchtigkeit angesammelt.	Schalten Sie den Luftbefeuchter aus und lassen Sie den Feuchtigkeitssensor trocknen, bevor Sie ihn wieder verwenden.
	Der Ausgang zeigt auf den Feuchtigkeitssensor.	Drehen Sie den Wassernebelauslass so, dass er nicht auf den Feuchtesensor gerichtet ist.
	Der Feuchtigkeitssensor ist kaputt oder defekt.	Stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein und wenden Sie sich an den Technischen Service von Cecotec.

Das Bedienfeld funktioniert nicht.	Die Hände sind zu nass, um das Bedienfeld zu benutzen.	Halten Sie Ihre Hände trocken, während Sie das Bedienfeld benutzen.
	Der Luftbefeuchter funktioniert nicht gut.	Stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein und wenden Sie sich an den Technischen Service von Cecotec.
Weißer Schmutz erscheint um den Luftbefeuchter herum	Das verwendete Wasser hat einen hohen Mineraliengehalt.	Verwenden Sie destilliertes Wasser. Wenn Sie kein destilliertes Wasser verwenden können, verwenden Sie natürliches oder gefiltertes Wasser. Denken Sie daran, den Wassertank mindestens einmal pro Woche zu reinigen.
	Der Luftbefeuchter wurde nach der letzten Verwendung nicht richtig gereinigt.	Reinigen Sie den Luftbefeuchter.
Es kommt Wassernebel aus der Basis aus.	Der Wassertank ist schlecht installiert.	Schalten Sie den Luftbefeuchter aus und trennen Sie ihn vom dem Strom. Richten Sie den Deckel des Wassertanks auf die entsprechenden Öffnungen im Inneren des Behälters aus.
Es kommt Wassernebel aus Rund um den Ausgang aus.	Es gibt Löcher oder Öffnungen zwischen dem Auslass und dem Wassertank.	Setzen Sie den Deckel wieder auf und prüfen Sie, ob die Steckdose richtig auf den Deckel installiert ist.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produktreferenz: 05612
 Produkt: BreezeCare 3500 Warm
 220-240V 50/60 Hz
 Leistung: 110 W
 Fassungsvermögen des Wassertanks: 5.5L

7. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol „durchgestrichene Abfalltonne“ auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Wenn das Produkt einen eingebauten Akku hat oder Batterien verwendet, sollte der Akku oder die Batterien aus dem Gerät entnommen und separat entsorgt werden. Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Solange die Kaufrechnung aufbewahrt und versandt wird, befindet sich das Produkt in einwandfreiem Zustand und wird ordnungsgemäß verwendet, wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben . Die Garantie deckt keine Schäden bei denen: Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann. Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind. Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist. Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die sich aus Unfällen, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normale Abnutzung ergeben. Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Coperchio superiore
2. Coperchio del blocco di vapore
3. Supporto del manico
4. Manico
5. Serbatoio d'acqua
6. Sensore
7. Cavo di alimentazione
8. Resistenza PTC
9. Trasduttore PCB
10. Pannello di controllo
11. Uscita dell'aria
12. Base
13. Indicatore oscillante

Fig. 2

1. Display
2. On/Off
3. Max./Min.
4. Umidità
5. Timer
6. Acqua nebulizzata calda

2. PRIMA DELL'USO

Ritirare il prodotto dalla scatola.

Rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio e conservare la scatola originale.

Verificare che tutte le parti e componenti siano incluse e in buono stato. Se si osservano danni visibili, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

3. FUNZIONAMENTO

Avviso: il livello di umidità più adatto alle persone è compreso tra 45% e 60%. L'eccesso di umidità si manifesta in forma di condensa sulle superfici o pareti fredde. Per misurare correttamente l'umidità di una stanza utilizzare un igrometro.

Livelli di umidità relativa adatta a persone in differenti spazi:

Camera da letto, soggiorno: 45-65 % RH

Camera per pazienti: 40-55 % RH

Stanze con computer, materiale per esperimenti: 45-60 % RH

Stanza con piano: 40-60 % RH

Musei, sale di esposizioni, biblioteche: 40-50 % RH

Collocare l'apparato su di una superficie piana.

Rimuovere il coperchio superiore, riempire il serbatoio d'acqua e collocare di nuovo il coperchio.

Collocare il serbatoio d'acqua sulla base.

Collegare il dispositivo alla corrente. Il dispositivo suonerà e il display si illuminerà. Dopo 1 secondo, il display si spegnerà e il dispositivo entrerà in modalità Standby.

Premere On/Off, il dispositivo funzionerà in modalità nebulizzatore a livello 2. L'indicatore luminoso blu si accenderà. Il pannello di controllo mostrerà l'umidità attuale e 15 secondi dopo mostrerà la modalità Nebulizzatore livello 2. Un minuto dopo mostrerà l'umidità attuale e indicherà la modalità Nebulizzatore e così ripetutamente.

Velocità

Mentre il display mostra l'umidità attuale, premere Max./Min per verificare la configurazione di velocità in funzione. Premere ripetutamente il tasto fino a selezionare la velocità desiderata. Esistono 3 impostazioni di velocità.

Umidità costante

Mentre il display LED mostra l'umidità attuale, premere il simbolo dell'umidità.

Il livello di umidità è configurabile da 30 % RH a 90 % RH.

Quando si preme l'icona, l'umidità aumenterà di un 5%.

Raggiunto il 90% premere di nuovo, il display mostrerà "Co". Non premere nessuna icona per 3 secondi per cancellare la funzione di configurazione dell'umidità.

Avviso: la funzione umidificazione funzionerà solamente quando il livello di umidità oggettivo è più alto rispetto al livello di umidità ambiente.

Quando il livello di umidità configurato è del 16 % RH più alto rispetto all'umidità attuale, il dispositivo funzionerà in modalità Nebulizzatore livello 3.

Quando il livello di umidità configurato è del 10 % RH ~ 15 % RH più alto rispetto all'umidità attuale, il dispositivo funzionerà in modalità Nebulizzatore livello 2.

Quando il livello di umidità configurato è del 1 % RH ~ 9 % RH più alto rispetto all'umidità attuale, il dispositivo funzionerà in modalità Nebulizzatore livello 1.

Il dispositivo entrerà in modalità standby quando il livello di umidità oggettivo sia al di sotto del livello di umidità attuale.

Avviso: la velocità dell'acqua nebulizzata non può essere configurata nella funzione di umidità costante.

Durante il funzionamento, mantenere premuto il simbolo dell'umidità per 2 secondi per accendere l'indicatore blu e il display. Premere di nuovo il simbolo per spegnere. Dopo 15 minuti di inattività, gli indicatori e il display si spegneranno.

Timer

Esistono 12 impostazioni del timer: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 ore.

Premere ripetutamente l'icona fino a selezionare la modalità di funzionamento desiderata.

Premere il simbolo del timer fino a che il display mostri "– –" o mantenere premuto il simbolo del timer per 2 secondi per cancellare il timer.

Configurato il timer, non toccare nessuna icona, le impostazioni verranno salvate automaticamente. Un minuto dopo il display mostrerà l'umidità attuale.

Il display mostrerà il tempo residuo ogni ora.

Acqua nebulizzata calda

Premere l'icona d'acqua nebulizzata calda per accendere tale funzione. L'indicatore di funzione acqua nebulizzata calda si illuminerà.

Avviso: questa funzione non è disponibile in assenza d'acqua nel serbatoio o in caso di uso della funzione senza umidificazione.

Sistema di spegnimento automatico

Il dispositivo smetterà di funzionare automaticamente quando il serbatoio rimanga senza acqua. L'indicatore luminoso rosso si accenderà.

Riempire il serbatoio d'acqua per continuare con l'uso del dispositivo mediante le impostazioni configurate precedentemente. Se il serbatoio non viene riempito, il dispositivo si spegnerà entro 5 minuti.

Umidificatore

Premere sull'umidificatore per rimuoverlo dalla base e collocare l'olio aromatico all'interno del prodotto.

Fig 3.

Avvertenze:

Non utilizzare il dispositivo in assenza d'acqua nel serbatoio o nel recipiente.

Versare sul cotone aromatico solamente olio aromatico. Non versare nessun liquido che non sia acqua pulita all'interno del serbatoio d'acqua.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la superficie del prodotto.

Non utilizzare detergenti, spugne abrasive, panni trattati con sostanze chimiche, benzina, benzene o altri solventi, che potrebbero graffiare o danneggiare il serbatoio e creare fughe. Non sommergere il prodotto in acqua o qualsiasi altro liquido.

Se si accumula calcare dovuto all'uso di acqua con alto residuo fisso si consiglia di: utilizzare acqua in ebollizione e raffreddata oppure distillata.

pulire ogni settimana il trasduttore, il serbatoio d'acqua e la base dell'umidificatore. cambiare spesso l'acqua nel serbatoio per mantenerla pulita.

svuotare il serbatoio d'acqua e asciugare la base prima di conservare il dispositivo.

Pulire interamente l'umidificatore e verificare di asciugare completamente tutte le parti se non utilizzare per un periodo di tempo.

Pulizia del trasduttore

Pulire con acqua pulita o acido citrico in presenza di calcare.

Utilizzare una spazzola per eliminare il calcare dalla superficie.

Risciacquare il trasduttore con acqua pulita.

Pulizia della base dell'umidificatore

Pulire la base dell'umidificatore con un panno morbido, acqua pulita o acido citrico in presenza di calcare.

Se l'interruttore di sicurezza è coperto di calcare, versare alcune gocce di acido citrico e lasciare agire per 2-5 minuti. In seguito, pulire con una spazzola.

Sciacquare la base con acqua pulita.

Pulizia del filtro in ceramica

Pulire il filtro in ceramica dopo l'uso di 1000 l d'acqua (quantità indicativa che dipende dalla qualità dell'acqua utilizzata).

Se sporco, dovrà essere pulito con frequenza.

È possibile immergerlo in aceto per 5 minuti. Sciacquare con acqua pulita.

Lasciare il filtro al sole per 4-6 ore.

5. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'indicatore luminoso rimane spento quando si accende il dispositivo	L'umidificatore non è collegato alla presa della corrente.	Collegare l'umidificatore alla corrente.
	Il cavo di alimentazione è danneggiato.	Interrompere immediatamente l'uso del dispositivo e contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
	L'umidificatore è difettoso o non funziona correttamente.	
L'indicatore luminoso è acceso ma non esce acqua nebulizzata.	L'umidificatore non è acceso.	Premere il tasto di accensione per accendere il prodotto.
	È stato raggiunto il livello di umidità oggettivo.	Aumentare il livello di umidità oggettivo o cambiare di modalità.
L'indicatore luminoso di assenza d'acqua è acceso	Non è presente acqua nel serbatoio.	Riempire il serbatoio d'acqua e attendere almeno 1 minuto.
	Il livello d'acqua è basso.	
	Il livello d'acqua richiesto non ha raggiunto ancora lo scomparto di vaporizzazione.	Attendere almeno 1 minuto.
	Il serbatoio d'acqua non è ben installato.	Verificare la posizione del serbatoio sulla base.
	Il dispositivo non è collocato su di una superficie piana.	Verificare la posizione dell'umidificatore.
	Il % RH della stanza è superiore al 90%.	Attendere che il % RH diminuisca.
L'umidificatore produce un odore inusuale.	L'umidificatore è nuovo.	Ritirare il serbatoio d'acqua, aprire il coperchio e lasciare riposare a freddo per 12 ore.
	L'acqua è sporca o è rimasta acqua all'interno per troppo tempo.	Pulire il serbatoio d'acqua, riempirlo con acqua pulita.
	Odore residuo di olio aromatico sul cotone per aromi.	Ritirare il cotone aromatico, sciacquare con acqua pulita e lasciare asciugare.

L'umidificatore produce rumori inusuali.	Il serbatoio emette rumori quando non è presente sufficiente acqua.	Riempire il serbatoio d'acqua.
	L'umidificatore si trova di una superficie non stabile.	Muovere l'umidificatore su una superficie stabile.
	Il serbatoio d'acqua non è installato correttamente.	Spegnere e scollegare l'umidificatore, allineare il coperchio del serbatoio d'acqua con le rispettive aperture all'interno del recipiente.
	L'umidificatore funziona male.	Interrompere immediatamente l'uso del dispositivo e contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
L'umidificatore non dispone di sufficiente capacità.	Presenza di fonte di alimentazione naturale o artificiale nella stanza che sta interferendo nell'aumento di % RH.	Verificare che le finestre e porte siano chiuse.
		Verificare che non vi sia un condizionatore in funzione nella stanza.
	Le entrate d'aria o il beccuccio potrebbero essere bloccati.	Ritirare qualsiasi sostanza oppure oggetto che possa bloccare le entrate d'aria o il beccuccio.
	Quantità eccessiva di calcare nel serbatoio d'acqua.	Pulire il trasduttore.
	L'umidità selezionata è troppo bassa.	Aumentare la velocità di uscita d'acqua nebulizzata.
		Aumentare l'umidità.
	L'acqua è troppo sporca o è rimasta troppo tempo all'interno del serbatoio.	Pulire il serbatoio d'acqua e riempirlo con acqua pulita.

L'umidità dell'ambiente è troppo alta.	L'umidificatore sta funzionando in modo continuativo.	Cambiare la modalità.
	L'umidità oggettiva è troppo alta.	Selezionare un %RH oggettivo più basso.
	La stanza non è ben ventilata.	Aprire la finestra per garantire una buona ventilazione o muovere l'umidificatore in una zona ben ventilata.
	L'eccesso d'acqua nel serbatoio è fuoriuscito ed è caduto nella base.	Asciugare l'acqua fuoriuscita dalla base prima di installare di nuovo il serbatoio d'acqua.
Vi è condensa nella stanza.	La temperatura ambiente è troppo bassa.	Scaldare la stanza.
Smette di uscire acqua nebulizzata all'improvviso.	Il programma configurato con il timer ha terminato.	Accendere l'umidificatore.
	L'indicatore di assenza d'acqua è acceso.	Riempire il serbatoio d'acqua.
	È stato raggiunto il livello di umidità oggettivo.	
Il display mostra il livello di umidità non corretto.	La stanza è più grande rispetto alla copertura dell'umidificatore.	Spostare l'apparato in un'altra stanza di dimensioni adeguate.
	Troppa umidità all'interno del sensore di umidità.	Spegnere l'umidificatore e lasciare asciugare il sensore di umidità prima di usarlo nuovamente.
	L'uscita è diretta verso il sensore di umidità.	Girare l'uscita d'acqua nebulizzata per evitare di puntare il sensore di umidità.
	Il sensore di umidità è rotto o è difettoso.	Interrompere immediatamente l'uso del dispositivo e contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.

Il pannello di controllo non funziona.	Le mani sono troppo bagnate per usare il pannello di controllo.	Mantenere le mani asciutte durante l'uso del pannello di controllo.
	L'umidificatore non funziona bene.	Interrompere immediatamente l'uso del dispositivo e contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
Compare sporco di colore bianco attorno al prodotto.	L'acqua in uso ha un alto contenuto di minerali.	Utilizzare acqua distillata. Se non è possibile usare acqua distillata, usare acqua naturale o filtrata. Ricordare di pulire il serbatoio d'acqua almeno una volta a settimana.
	L'umidificatore non è stato pulito correttamente dopo il primo uso.	Pulire l'apparato.
Esce acqua nebulizzata dalla base.	Il serbatoio d'acqua non è installato correttamente.	Spegnere e scollegare l'umidificatore, allineare il coperchio del serbatoio d'acqua con le rispettive aperture all'interno del recipiente.
Esce acqua nebulizzata attorno all'uscita.	Presenza di fori o aperture tra l'uscita e il serbatoio d'acqua.	Collocare di nuovo il coperchio e verificare che l'uscita sia ben installata nel coperchio.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Riferimento del prodotto: 05612
 Prodotto: BreezeCare 3500 Warm
 220-240V 50/60Hz
 Potenza: 110 W
 Capacità serbatoio dell'acqua: 5.5 l

7. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Apparati Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sul medioambiente.

Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto. Se il prodotto in questione è dotato di una batteria o pila per la sua autonomia elettrica, quest'ultima dovrà essere rimossa prima di essere gettata ed essere trattata a parte come rifiuto di categoria differente.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

8. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.

Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.

Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Qualora ci fosse un problema con il prodotto o avere una consulenza, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec attraverso il numero di telefono +34 96 321 07 28.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1.

1. Tampa superior
2. Saída de vapor
3. Moldura da asa
4. Asa
5. Depósito de água
6. Sensor
7. Cabo de alimentação
8. Resistência PTC
9. Transdutor PCB
10. Painel de controlo
11. Saída de ar
12. Base
13. Boia de nível de água

Fig. 2.

1. Ecrã
2. On/Off
3. Max./Min.
4. Humidade
5. Temporizador
6. Névoa de água quente

2. ANTES DE USAR

Tire o produto da caixa.

Retire todo o material de embalagem e guarde a caixa original.

Certifique-se de que todas as peças e componentes estão incluídas e em bom estado. Se observar algum dano visível, entre em contacto imediatamente com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.

3. FUNCIONAMENTO

Aviso: o nível ideal de humidade relativa para humanos situa-se entre 45% e 65%. O excesso de humidade manifesta-se como condensação em superfícies frias ou paredes frias. Para medir corretamente a humidade numa sala, utilizar um higrómetro.

Níveis de humidade relativa adequados para pessoas em diferentes espaços:

Quarto, sala de estar: 45-65 % HR

Quartos de pacientes: 40-55 % HR

Escritórios, salas com equipamento para experimentos: 45-60 % HR

Sala com piano: 40-60 % HR

Museus, sala de exposição, bibliotecas: 40-50 % HR

Coloque o aparelho sempre sobre uma superfície plana.

Retire a tampa superior, encha o depósito de água e volte a colocar a tampa.

Coloque o depósito de água na base.

Conecte o aparelho à corrente elétrica. O dispositivo emitirá um sinal sonoro e o ecrã acenderá. Após 1 segundo, o ecrã apagará e o dispositivo entrará em modo standby.

Premindo on/off, o dispositivo funcionará em modo nebulizador, no nível 2. O indicador luminoso azul acenderá. O painel de controlo mostrará a humidade atual e 15 segundos depois mostrará o modo Nebulizador Nível 2. Um minuto depois, mostrará a humidade atual e voltará ao modo Nebulizador, e assim por diante repetidamente.

Velocidade

Enquanto o ecrã mostra a humidade atual, prima Max/Min para verificar a definição de velocidade em funcionamento. Pressione o botão repetidamente até selecionar a velocidade desejada. Existem 3 ajustes de velocidade.

Humidade constante

Enquanto o ecrã LED mostre a humidade atual, pressione o símbolo de Humidade.

O nível de humidade pode ser ajustado desde 30% HR a 90% HR.

Cada vez que pressionar este ícone, a humidade aumentará em 5 %.

Quando atingir 90 %, prima-o novamente e o visor mostrará "Co". Não prima nenhum ícone durante 3 segundos para cancelar a função de regulação da humidade.

Aviso: a função de humidificação só funcionará quando o nível de humidade alvo for mais elevado do que o nível de humidade ambiente.

Quando o nível de humidade definido for 16% HR superior à humidade atual, o dispositivo funcionará no modo Nebulizador de nível 3.

Quando o nível de humidade definido for 10% HR superior à humidade atual, o dispositivo funcionará no modo Nebulizador de nível 2.

Quando o nível de humidade definido for 1 % RH ~ 9 % RH superior à humidade atual, o dispositivo funcionará no modo Nebulizador de nível 1.

O dispositivo entrará em modo standby quando o nível de humidade alvo estiver abaixo do nível de humidade atual.

Nota: a velocidade da névoa de água não pode ser ajustada na função de humidade constante.

Durante o funcionamento, mantenha premido o símbolo de humidade durante 2 segundos para mudar para ligar o indicador azul e o ecrã. Pressione novamente o símbolo para desligá-los. Após 15 segundos de inatividade, os indicadores e o ecrã desligarão.

Temporizador

O temporizador conta com 12 ajustes: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 horas.

Pressione repetidamente o ícone do temporizador até selecionar o modo de funcionamento desejado.

Pressione o símbolo do Temporizador até que o ecrã mostre "– –", ou mantenha pressionado o símbolo do Temporizador durante 2 segundos para cancelar o temporizador.

Uma vez definido o temporizador, não toque em nenhum ícone e as definições serão guardadas automaticamente. Um minutos depois, o ecrã mostrará a humidade atual. O ecrã mostrará o tempo restante a cada hora.

Névoa de água quente

Prima o ícone de névoa de água quente para ligar esta função. O indicador da função de névoa de água quente acenderá.

Aviso: esta função não está disponível quando não há água no depósito ou quando se está a utilizar uma função sem humidificação.

Sistema de desligar automático

O dispositivo deixará automaticamente de funcionar quando o depósito ficar sem água. O indicador luminoso vermelho acenderá.

Encha o depósito de água para que o dispositivo continue a funcionar com os parâmetros configurados anteriormente. Se não encher o depósito, o dispositivo desligará em 5 minutos.

Caixa aromática

Carregue na caixa aromática para a remover da base e verta óleo aromático no seu interior. Fig 3.

Advertências:

Nunca utilizar o dispositivo quando não houver água no depósito ou recipiente.

No filtro de algodão derrame unicamente óleo aromático. Não deite qualquer líquido que não seja água limpa no depósito de água.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Utilize um pano suave e húmido para limpar a superfície do produto.

Não utilize detergentes, esponjas abrasivas, panos tratados com químicos, gasolina, álcool ou outros dissolventes, já que estes poderão riscar ou danificar o depósito e dar lugar a fugas.

Não submerja o produto em água nem em qualquer outro líquido.

Se a cal se acumula devido à utilização de água com um elevado nível de dureza, recomenda-se:

Utilize água fervida e refrigerada ou água destilada.

Limpe o transdutor, o depósito de água e a base do humidificador a cada semana.

Mude a água do depósito com mais frequência para a manter limpa.

Certifique-se de esvaziar o depósito de água e de secar a base antes de armazenar o dispositivo.

Limpe todo o humidificador e certifique-se de secar completamente todas as partes se não o vai utilizar durante algum tempo.

Limpeza do transdutor

Limpe-o com água limpa ou ácido cítrico se houver cal.

Utilize uma escova para remover a cal da superfície.

Lave o transdutor com água limpa.

Limpeza da base do humidificador

Limpar a base do humidificador com um pano suave, água limpa ou ácido cítrico se houver cal.

Se o interruptor de segurança estiver coberto com cal, ponha algumas gotas de ácido cítrico e deixe-o durante 2-5 minutos. Depois, limpe-o com uma escova.

Lave a base com água limpa.

Limpeza do filtro cerâmico

Limpe o filtro cerâmico após a utilização de 1000L de água. (isto é aproximado, pois depende da qualidade da água utilizada).

Se a bola de cerâmica estiver suja, indica que deve ser limpa com mais frequência.

Pode mergulhá-lo em vinagre durante 5 minutos. Enxague-o com água limpa.

Deixe o filtro ao sol durante 4-6 horas.

5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possível causa	Solução
O indicador luminoso desligará ao mesmo tempo que o dispositivo.	O humidificador não está ligado à luz.	Conecte o humidificador à corrente elétrica.
	O cabo de alimentação está danificado.	Desligue o dispositivo imediatamente e contacte com o Serviço de Assistência Técnica de Cecotec.
	O humidificador está defeituoso ou não funciona corretamente.	

A luz indicadora está acesa mas não está a sair nenhuma névoa de água.	O humidificador não está ligado.	Pressione o botão de ligar para ligar o dispositivo.
	O nível de humidade alvo foi atingido.	Aumente o nível de humidade alvo ou mude os modos.
O indicador de falta de água ligou.	Não há água no depósito.	Enche o tanque de água e espere pelo menos 1 minuto.
	O nível de água está baixo.	
	O nível de água necessário ainda não atingiu o compartimento de vaporização.	Espere pelo menos 1 minuto.
	O depósito de água não está bem instalado.	Verifique a posição do depósito na base.
	O humidificador não está sobre uma superfície plana.	Verifique a posição do humidificador.
	A % HR da sala está acima dos 90 %.	Espere que a % HR diminua.
O humidificador produz um cheiro invulgar	O humidificador é novo.	Retire o depósito de água, abra a tampa e deixe-o repousar ao frio durante 12 horas.
	A água está suja ou a água foi deixada dentro do depósito durante demasiado tempo.	Limpe o depósito de água, encha-o com água limpa.
	O cheiro residual do óleo aromático permanece no filtro do algodão.	Retire o algodão perfumado, lave com água limpa e deixe secar.
O humidificador faz ruídos invulgares	O depósito faz barulho quando não há água suficiente.	Encha o depósito de água.
	O humidificador está sobre uma superfície instável.	Mova o humidificador para uma superfície estável.
	O depósito de água não está bem instalado.	Apague e desligue o humidificador, alinhe a tampa do depósito de água com as respetivas aberturas no interior do recipiente.
	O humidificador funciona mal.	Desligue o dispositivo imediatamente e contacte com o Serviço de Assistência Técnica de Cecotec.

O humidificador não tem capacidade suficiente	Já existe alguma fonte de ventilação natural ou artificial na sala, e está a interferir com o aumento da percentagem de HR.	Verifique se as janelas e portas estão fechadas. Verifique se há um ar condicionado que está a funcionar na sala.
	As entradas de ar ou a boca podem ser bloqueadas.	Retire quaisquer substâncias ou objetos que possam estar a bloquear as entradas de ar ou a boca.
	Há demasiada cal no depósito de água.	Limpe o transdutor.
	A humidade selecionada é excessivamente baixa.	Aumente a velocidade da saída da névoa de água. Aumente o nível de humidade.
	A água está muito suja ou ficou durante muito tempo no depósito.	Limpe o depósito de água e encha-o com água limpa.
	A humidade ambiente é excessivamente alta.	O humidificador está a funcionar em modo contínuo.
A humidade alvo é excessivamente alta.		Selecione uma percentagem de HR alvo mais baixa.
A sala não está bem ventilada.		Abra uma janela para assegurar uma boa ventilação ou mova o humidificador para uma área melhor ventilada.
O excesso de água no depósito transbordou e caiu na base.		Seque a água que transbordou para a base antes de instalar novamente o depósito de água.
Há condensação na sala	A temperatura ambiente é demasiado baixa.	Aqueça a sala.
A névoa de água deixa de sair de repente.	O programa configurado com o temporizador terminou.	Ligue o humidificador.
	O indicador de falta de água ligou.	Encha o depósito de água.
	O nível de humidade alvo foi atingido.	

O ecrã mostra o nível de humidade incorreto.	A sala é maior do que a área coberta pelo humidificador.	Mova o humidificador para outra sala de tamanho adequado.
	A humidade acumulou-se no interior do sensor de humidade.	Desligue o humidificador e deixe o sensor de humidade secar ao ar antes de o voltar a utilizar.
	A saída está orientada para o sensor de humidade.	Rode a saída da névoa de água de modo a que não aponte para o sensor de humidade.
	O sensor de humidade está avariado ou defeituoso.	Desligue o dispositivo imediatamente e contacte com o Serviço de Assistência Técnica de Cecotec.
O painel de controlo não funciona.	As mãos estão demasiado molhadas para utilizar o painel de controlo.	Mantenha as mãos secas enquanto utiliza o painel de controlo.
	O humidificador não funciona corretamente.	Desligue o dispositivo imediatamente e contacte com o Serviço de Assistência Técnica de Cecotec.
Aparece sujidade branca à volta do humidificador	A água utilizada tem um elevado teor mineral.	Utilize água destilada. Se não for possível utilizar água destilada, utilize água natural ou filtrada. Lembre-se de limpar o depósito de água pelo menos uma vez por semana.
	O humidificador não foi devidamente limpo após a última utilização.	Limpe o humidificador.
Sai névoa de água da base	O depósito de água não está bem instalado.	Apague e desligue o humidificador, alinhe a tampa do depósito de água com as respetivas aberturas no interior do recipiente.
Sai névoa de água em redor da saída.	Existem furos ou aberturas entre a saída e o depósito de água.	Volte a colocar a tampa e verifique se a tomada está devidamente instalada na tampa.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência: 05612

Produto: BreezeCare 3500 Warm

220-240V 50/60 Hz

Potência: 110 W

Capacidade do depósito de água: 5.5L

7. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrónicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser eliminado e ser tratada à parte como um resíduo de diferente categoria.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

8. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções. A garantia não cobrirá: Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.

Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial da Cecotec.

Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número de telefone **+34 96 321 07 28**.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1.

1. Górna pokrywa
2. Pokrywa bloku parowego
3. Uchwyt do montażu
4. Uchwyt
5. Zbiornik na wodę
6. Czujnik
7. Kabel zasilający
8. Odporność PTC
9. Transduktor PCB
10. Panel sterowania
11. Wylot powietrza
12. Podstawa
13. Boja

Rys. 2.

1. Wyświetlacz
2. ON/OFF
3. Max./Min.
4. Wilgoć
5. Czasomierz
6. Gorąca mgietka

2. PRZED UŻYCIEM

Wyciągnij produkt z opakowania.

Usuń wszystkie elementy opakowania i zapisz oryginalne pudetko.

Upewnij się, czy w zestawie znajdują się wszystkie części i sprawdź ich stan. Jeśli zauważyłeś jakieś uszkodzenia, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej firmy Cecotec.

3. OBSŁUGA URZĄDZENIA

Ostrzeżenie: idealny poziom wilgotności względnej dla ludzi wynosi między 45% lub 65%.

Nadmiar wilgoci objawia się kondensacją na zimnych powierzchniach lub zimnych ścianach.

Aby poprawnie zmierzyć wilgotność w pomieszczeniu, użyj higrometru.

Względne poziomy wilgotności odpowiednie dla osób w różnych pomieszczeniach:

Sypialnia, pokój dzienny: 45-65 % RH

Pokój pacjenta: 40-55 % RH

Pomieszczenia z komputerem, sprzętem do eksperymentów: 45-60 % RH

Pokój z fortepianem: 40-60 % RH

Muzea, salony wystawowe, biblioteki: 40-50 % RH

Ustaw urządzenie na płaskiej powierzchni.

Zdejmij górną pokrywę, napełnij zbiornik na wodę i załóż ponownie.

Umieść zbiornik na wodę na podstawie.

Podłącz urządzenie do prądu. Urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy, a ekran zaświeci się.

Po upływie 1 sekundy ekran wyłączy się, a urządzenie przejdzie w tryb gotowości.

Naciśnij przycisk wł. / Wył., urządzenie będzie działać w trybie nebulizatora na poziomie 2.

Niebieska kontrolka zaświeci się. Panel kontrolny pokaże aktualną wilgotność, a 15 sekund później pokaże tryb nebulizatora poziomu 2. Minuta później wyświetli aktualną wilgotność i powróci do trybu nebulizatora i tak dalej.

Prędkość

Gdy wyświetlacz pokazuje aktualną wilgotność, naciśnij Max./Min. aby sprawdzić ustawienie prędkości biegu. Naciskaj przycisk, aż zostanie wybrana żądana prędkość. Istnieją 3 ustawienia prędkości.

Stała wilgotność

Podczas gdy wyświetlacz LED pokazuje aktualną wilgotność, naciśnij symbol Wilgotność.

Poziom wilgotności można regulować w zakresie od 30% RH do 90% RH.

Za każdym naciśnięciem tej ikony wilgotność wzrośnie o 5%.

Kiedy osiągnie 90%, naciśnij ponownie, a na wyświetlaczu pojawi się „Co”. Nie naciskaj żadnej ikony przez 3 sekund, aby anulować funkcję regulacji wilgotności.

Uwaga: Funkcja nawilżania działa tylko wtedy, gdy docelowy poziom wilgotności jest wyższy niż poziom wilgotności otoczenia.

Gdy skonfigurowany poziom wilgotności jest o 16% RH wyższy niż bieżąca wilgotność, urządzenie będzie działać w trybie Nebulizatora poziom 3.

Gdy ustawiony poziom wilgotności jest o 10% RH ~ 15% RH wyższy niż aktualna wilgotność, urządzenie będzie działać w trybie Nebulizatora poziom 2.

Gdy ustawiony poziom wilgotności wynosi 1% RH ~ 9% RH wyższy niż aktualna wilgotność, urządzenie będzie działać w trybie Nebulizatora poziom 1.

Urządzenie przejdzie w tryb gotowości, gdy docelowy poziom wilgotności spadnie poniżej aktualnego poziomu wilgotności.

Uwaga: prędkości mgły wodnej nie można regulować w funkcji stałej wilgotności.

Podczas pracy naciśnij i przytrzymaj symbol wilgotności przez 2 sekundy, aby włączyć niebieski wskaźnik i wyświetlacz. Naciśnij ponownie symbol, aby je wyłączyć. Po 15 sekundach braku aktywności wskaźniki i wyświetlacz wyłączą się.

Czasomierz

Dostępnych jest 12 ustawień timera: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 godzin.

Naciśnij kilkakrotnie ikonę timera, aż wybrany zostanie żądany tryb pracy.

Naciskaj symbol timera, aż na wyświetlaczu pojawi się „-” lub naciśnij i przytrzymaj symbol timera przez 2 sekundy, aby anulować timer.

Po ustawieniu timera nie dotykaj żadnej ikony, a ustawienia zostaną zapisane automatycznie.

Po minucie wyświetlacz pokaże aktualną wilgotność.

Wyświetlacz pokaże pozostały czas co godzinę.

Ciepła, nebulizowana woda

Naciśnij ikonę nebulizowanej wody, aby włączyć tę funkcję. Wskaźnik funkcji gorącej mgły zapali się.

Ostrzeżenie: ta funkcja nie jest dostępna, gdy w zbiorniku nie ma wody lub gdy używana jest funkcja bez nawilżania.

System automatycznego wyłączenia

Urządzenie automatycznie przestanie działać, gdy w zbiorniku zabraknie wody. Czerwona lampka kontrolna zaświeci się.

Napełnij zbiornik wody, aby urządzenie działało z poprzednio skonfigurowanymi ustawieniami. Jeśli nie napełnisz zbiornika, urządzenie wyłączy się za 5 minut.

Aroma box

Press on the aroma box to remove it from the base and pour aroma oil into the aroma box.
Rys. 3.

Uwaga:

Nigdy nie używaj urządzenia, gdy w zbiorniku lub pojemniku nie ma wody.

W aromatyczną bawełnę wlej tylko olejek aromatyzowany. Nie wlewaj do zbiornika wody innej niż czysta woda.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Do czyszczenia powierzchni urządzenia używaj miękkiej, wilgotnej szmatki.
Nie używaj detergentów, gąbek ściernych, ściereczek poddanych obróbce chemicznej, benzyny, benzenu, alkoholu lub innych rozpuszczalników, ponieważ mogą one porysować lub uszkodzić zbiornik i doprowadzić do wycieków.
Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie.

Jeśli wapno gromadzi się w wyniku użycia wody o wysokim stopniu twardości, zaleca się: używaj przegotowanej i schłodzonej wody lub wody destylowanej. czyścić przetwornik, zbiornik wody i podstawę nawilżacza co tydzień. częściej wymieniaj wodę w zbiorniku, aby utrzymać go w czystości.
Przed schowaniem urządzenia należy opróżnić zbiornik wody i osuszyć podstawę. Wyczyść całą nawilżacz i pamiętaj o całkowitym wysuszeniu wszystkich części, jeśli nie będziesz go używać przez pewien czas.

Czyszczenie transduktora
Wyczyść go czystą wodą lub kwasem cytrynowym, jeśli jest wapno.
Za pomocą pędzla usuń wapno z powierzchni.
Przepłucz przetwornik czystą wodą.

Czyszczenie podstawy nawilżacza
Oczyść podstawę nawilżacza miękkim patyczkiem, czystą wodą lub kwasem cytrynowym, jeśli jest wapno.
Jeśli wyłącznik bezpieczeństwa jest pokryty wapnem, zalej go kilkoma kroplami kwasu cytrynowego i pozostaw na 2-5 minut. Następnie wyczyść szczoteczką.
Optucz urządzenie czystą wodą.

Czyszczenie filtra robota
Wyczyść filtr ceramiczny po użyciu 1000 l wody. (Jest to przybliżone, ponieważ zależy od jakości użytej wody).
Jeśli kulka ceramiczna jest brudna, oznacza to, że należy ją czyścić częściej.
Możesz zanurzyć go w occie przez 5 minut. Sptucz czystą wodą.
Pozostaw filtr na słońcu na 4-6 godzin.

5. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Kontrolka pozostaje wyłączona po włączeniu urządzenia	Nawilżacz nie jest podłączony do światła.	Podłącz nawilżacz do gniazdka elektrycznego.
	Kabel zasilający jest uszkodzony.	Natychmiast przestań korzystać z urządzenia i skontaktuj się z obsługą techniczną Cecotec.
	Nawilżacz jest uszkodzony lub nie działa prawidłowo.	
Kontrolka świeci, ale mgła wodna nie wydostaje się.	Nawilżacz nie jest włączony.	Naciśnij wyłącznik, aby uruchomić urządzenie.
	Docelowy poziom wilgotności został osiągnięty.	Zwiększ docelowy poziom wilgotności lub zmień tryby.
Wskaźnik niskiego poziomu wody włączył się	Zbiornik na wodę jest pusty.	Napełnij zbiornik wody i poczekaj co najmniej 1 minutę.
	Poziom wody jest niski.	
	Wymagany poziom wody nie osiągnął jeszcze przedziału parowania.	Poczekaj co najmniej 1 minutę.
	Zbiornik jest źle zainstalowany.	Sprawdź pozycję zbiornika na podstawie.
	Nawilżacz nie znajduje się na płaskiej powierzchni.	Sprawdź pozycję nawilżacza.
	% RH pomieszczenia jest powyżej 90%.	Poczekaj, aż % RH spadnie.
Nawilżacz wytwarza niezwykły zapach	Nawilżacz jest nowy.	Wyjmij zbiornik na wodę, otwórz pokrywkę i pozostaw na zimno na 12 godzin.
	Woda jest brudna lub woda pozostała zbyt długo.	Wyjmij zbiornik wody z urządzenia i napełnij go wodą.
	Resztki zapachów olejków aromatycznych pozostają na zapachowej bawełnie.	Usuń aromatyczną bawełnę, sptucz czystą wodą i pozostaw do wyschnięcia.

Nawilżacz wydaje nietypowe odgłosy	Zbiornik wydaje dźwięki, gdy nie ma wystarczającej ilości wody.	Napełnij zbiornik wodą
	Nawilżacz znajduje się na niestabilnej powierzchni.	Przenieś nawilżacz na stabilną powierzchnię.
	Zbiornik wody jest źle zainstalowany.	Wyłącz nawilżacz i wyjmij wtyczkę z gniazdka, wyrównaj pokrywkę zbiornika wody z odpowiednimi otworami w pojemniku.
	Nawilżacz działa nieprawidłowo.	Natychmiast przestań korzystać z urządzenia i skontaktuj się z obsługą techniczną Cecotec.
Nawilżacz nie ma wystarczającej wydajności	W pomieszczeniu jest już pewne źródło naturalnej lub sztucznej wentylacji, która zakłóca wzrost wilgotności względnej.	Sprawdź, czy okna i drzwi są zamknięte.
		Sprawdź, czy w pomieszczeniu nie działa klimatyzacja.
	Wloty powietrza lub dysza mogą być zablokowane.	Usuń wszelkie substancje lub przedmioty, które mogą blokować wloty powietrza lub dyszę.
	W zbiorniku wody jest za dużo wapna.	Oczyść przetwornik.
	Wybrana wilgotność jest za niska.	Zwiększyć prędkość wylotu wody z mgły.
		Zwiększ wilgotność.
	Woda jest bardzo brudna lub zbyt długo pozostawała w zbiorniku.	Oczyść zbiornik wody i napełnij go czystą wodą.

Wilgotność otoczenia jest zbyt wysoka.	Nawilżacz pracuje w sposób ciągły.	Zmień program.
	Docelowa wilgotność jest za wysoka.	Wybierz niższy docelowy RH%.
	Pomieszczenie nie jest dobrze wentylowane.	Otwórz okno, aby zapewnić dobrą wentylację lub przenieś nawilżacz do lepiej wentylowanego miejsca.
	Nadmiar wody w zbiorniku przelewał się i wpadł do podstawy.	Przed ponownym zamontowaniem zbiornika wody zetrzyj wodę, która podstawi.
W pokoju jest kondensacja	Temperatura otoczenia jest za niska.	Rozgrzej pokój.
Mgła wodna nagle przestaje wyptywać	Program zaprogramowany za pomocą timera zakończył się.	Włącz nawilżacz.
	Zaświecił się wskaźnik braku wody.	Napełnij zbiornik wodą
	Docelowy poziom wilgotności został osiągnięty.	
Wyświetlacz pokazuje niewłaściwy poziom wilgotności.	Pomieszczenie jest większe niż obejmuje obszar zasięgu nawilżacza.	Przenieś nawilżacz do innego pomieszczenia o odpowiednich wymiarach.
	Wilgoć zgromadziła się w czujniku wilgotności.	Wyłącz nawilżacz i poczekaj, aż czujnik wilgotności wyschnie na powietrzu przed ponownym użyciem.
	Wylot jest skierowany w stronę czujnika wilgotności.	Obróć wylot mgły wodnej, aby nie wskazywał czujnika wilgotności.
	Czujnik wilgotności jest uszkodzony lub uszkodzony.	Natychmiast przestań korzystać z urządzenia i skontaktuj się z obsługą techniczną Cecotec.

Panel sterowania nie działa.	Ręce są zbyt mokre, aby korzystać z panelu sterowania.	Mantenga las manos secas mientras utiliza el panel de control.
	Nawilżacz nie działa dobrze.	Natychmiast przestań korzystać z urządzenia i skontaktuj się z obsługą techniczną Cecotec.
Wokół nawilżacza pojawia się biały brud	Używana woda jest bogata w składniki mineralne.	Użyj wody destylowanej. Jeśli nie możesz użyć wody destylowanej, użyj naturalnej lub filtrowanej. Pamiętaj, aby czyścić zbiornik wody przynajmniej raz w tygodniu.
	Nawilżacz nie został prawidłowo wyczyszczony po ostatnim użyciu.	Oczyść nawilżacz.
Mgła wodna wypływa z podstawy	Zbiornik wody jest źle zainstalowany.	Wyłącz nawilżacz i wyjmij wtyczkę z gniazdka, wyrównaj pokrywkę zbiornika wody z odpowiednimi otworami w pojemniku.
Mgła wodna wydobywa się z wylotu.	Pomiędzy wylotem a zbiornikiem wody znajdują się otwory lub pęknięcia.	Zatóż z powrotem nasadkę i sprawdź, czy gniazdko jest prawidłowo zainstalowane na nasadce.

6. DANE TECHNICZNE

Referencja produktu: 05612

Produkt: BreezeCare 3500 Warm

220-240V 50/60 Hz

Moc: 110 W

Pojemność zbiornika na wodę: 5.5L

7. RECYKLING SPRZĘTU



Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) zakazuje wyrzucania ww. sprzętu razem z innymi odpadami. Omawiane sprzęty muszą być składowane osobno dla zoptymalizowania odzyskiwania surowców i recyklingu materiałów. W ten sposób negatywny wpływ elektroodpadów na zdrowie ludzkie i środowisko zostaje znacznie zredukowany.

Symbol przekreślonego kotłowego kontenera na odpady informuje o obowiązku zadbania o oddanie zużytego sprzętu do specjalnego punktu zbiórki ZSEE. Jeśli urządzenie jest zasilane baterią lub akumulatorem, należy je wyjąć przed oddaniem sprzętu do punktu zbiórki ZSEE i oddać do osobnego punktu zbiórki dla tej kategorii.

Aby uzyskać szczegółowe informacje o najodpowiedniejszym sposobie pozbywania się urządzeń i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

8. GWARANCJA I POMOC TECHNICZNA

Produkt jest objęty 2 letnią gwarancją od daty zakupu. Z gwarancji można korzystać po okazaniu dowodu zakupu. Produkt nie podlega gwarancji, jeśli był używany niezgodnie z instrukcją lub jeśli jest fizycznie uszkodzony.

Produkt NIE podlega gwarancji, jeśli:

był używany niezgodnie ze swoim przeznaczeniem, wystawiony na działanie wody lub wilgoci, mechanicznie uszkodzony przez użytkownika, wystawiony na działanie substancji żrących czy nosi jakiegokolwiek inne znamiona uszkodzeń wynikających z winy użytkownika. urządzenie było naprawiane lub modyfikowane przez osoby nieautoryzowane przez firmę Cecotec.

odnosi się do przypadków, spowodowanych normalnym użytkowaniem się elementów w trakcie ich użytkowania.

Gwarancja obejmuje wszystkie wady fabryczne produktu przez 2 lata od daty zakupu, nie włączając w to części podlegających zużyciu. Urządzenie nie było używane przez użytkownika w odpowiedni sposób.

W przypadku wykrycia ewentualnego defektu urządzenia lub w razie potrzeby konsultacji skontaktuj się z Serwisem Obsługi Technicznej Cecotec pod numerem +34 96 321 07 28.

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1.

1. Horní víko
2. Kryt parního bloku
3. Montáž držadla
4. Rukojeť
5. Nádoba na vodu
6. Senzor
7. Napájecí kabel
8. Odpor PTC
9. Převodník PCB
10. Kontrolní panel
11. Vývod vzduchu
12. Základna
13. Bóje

Obr. 2.

1. Obrazovka
2. On/Off
3. Max./Min.
4. Vlhkost
5. Časovač
6. Teplá odpařená voda

2. PŘED POUŽITÍM

Vyjměte přístroj z krabice.

Odstraňte všechny obaly a uchovejte původní krabici.

Ujistěte se, že jsou obsaženy všechny části a díly, a že jsou v dobrém stavu. Pokud najdete nějaké viditelné poškození, okamžitě kontaktujte oficiální Technický servis Cecotec.

3. FUNGOVÁNÍ

Varování: Ideální relativní vlhkost pro člověka je mezi 45% nebo 65%. Nadměrná vlhkost se projevuje jako kondenzace na chladných površích nebo studených stěnách. Pro správné měření vlhkosti místnosti použijte vlhkoměr.

Relativní vlhkost vzduchu vhodná pro lidi v různých prostorech:

Ložnice, obývací pokoj: 45-65 % RH

Pokoj pro pacienty: 40-55 % RH

Místnosti s počítačem, vybavení pro experimenty: 45-60 % RH

Pokoj s klavírem: 40-60 % RH

Muzea, showroomy, knihovny: 40-50 % RH

Umístěte přístroj vždy na rovný povrch.

Otevřete horní víko, naplňte nádobu vodou a víko znovu zavřete.

Nasaďte kryt nádoby do základny.

Zapojte přístroj do elektrického přívodu. Zařízení vydá zvukový signál a obrazovka se rozsvítí.

Po 1 sekundě se obrazovka vypne a zařízení přejde do pohotovostního režimu.

Stisknutím tlačítka zapnuto / vypnuto bude zařízení pracovat v režimu rozprašovače na úrovni 2. Podsvícený indikátor se rozsvítí. Na ovládacím panelu se zobrazí aktuální vlhkost a o 15 sekund později se zobrazí režim rozprašovače úrovně 2. O minutu později se zobrazí aktuální vlhkost a vrátí se do režimu Nebulizeru atd.

Rychlost

Zatímco displej zobrazuje aktuální vlhkost, stiskněte tlačítka Max./Min pro kontrolu úrovně rychlosti fungování. Opakovaně stiskněte tlačítka, dokud není vybrána požadovaná rychlost. K dispozici jsou 3 nastavení rychlosti.

Konstantní vlhkost

Zatímco LED displej zobrazuje aktuální vlhkost, stiskněte symbol vlhkosti.

Hladinu vlhkosti lze nastavit od 30% relativní vlhkosti do 90% relativní vlhkosti.

Po každém stisknutí této ikony se vlhkost zvýší o 5%.

Jakmile dosáhne 90%, stiskněte znovu a na displeji se zobrazí „Co“. Stisknutím tlačítka po dobu 3 sekund nezrušíte funkci nastavení vlhkosti.

Upozornění: Funkce zvlhčování bude fungovat, pouze pokud je cílová úroveň vlhkosti vyšší než okolní vlhkost.

Pokud je nastavená úroveň vlhkosti o 16% RH vyšší než aktuální vlhkost, zařízení bude pracovat v režimu úrovně 3 rozprašovače.

Pokud je nakonfigurovaná úroveň vlhkosti o 10% RH ~ 15% RH vyšší než aktuální vlhkost, zařízení bude pracovat v režimu úrovně 2 rozprašovače.

Pokud je nakonfigurovaná úroveň vlhkosti o 1% RH ~ 9% RH vyšší než aktuální vlhkost, zařízení bude pracovat v režimu úrovně 1 rozprašovače.

Pokud je cílová úroveň vlhkosti pod aktuální úrovní vlhkosti, přístroj přejde do pohotovostního režimu.

Upozornění: Rychlost mlhy nelze nastavit ve funkci konstantní vlhkosti.

Během provozu stisknutím a podržením symbolu vlhkosti po dobu 2 sekund zapnete modrý indikátor a displej. Opětovným stisknutím symbolu je vypnete. Po 15 sekundách nečinnosti se indikátory a displej zhasnou.

Časovač

K dispozici je 12 nastavení časovače: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 hodin.

Opakovaně stiskněte ikonu časovače, dokud není vybrán požadovaný provozní režim.

Stiskněte symbol časovače, dokud se na displeji nezobrazí „-“, nebo stiskněte a podržte symbol časovače na 2 sekundy pro zrušení časovače.

Po nastavení časovače se nedotýkejte žádných ikon a nastavení se automaticky uloží. O minutu později se na displeji zobrazí aktuální vlhkost.

Na displeji se zobrazí každou hodinu zbývající čas.

Teplá odpařená voda

Tuto funkci zapnete stisknutím ikony mlhy horké vody. Rozsvítí se indikátor funkce horké mlhy.

Varování: tato funkce není k dispozici, pokud v nádrži není voda nebo pokud je použita funkce bez zvlhčování.

System automatického vypnutí

Jakmile v nádrži dojde voda, zařízení přestane automaticky fungovat. Podsvícený indikátor se rozsvítí červeně.

Naplňte nádržku na vodu, aby zařízení pracovalo s dříve nakonfigurovaným nastavením.

Pokud nádrž nenaplníte, zařízení se za 5 minut vypne.

Aroma box

Zatlačte na aroma krabici, abyste ji odstranili ze základny a nalili aroma olej do aroma boxu.

Obr. 3

Upozornění:

Nikdy nepoužívejte zařízení, pokud v nádrži nebo nádobě není voda.

Do aromatické bavlňy nalijte pouze aromatický olej. Do nádrže na vodu nelijte žádnou jinou tekutinu než čistou vodu.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Použijte jemný vlhký hadřík pro čištění venkovní části přístroje.

Nepoužívejte detergenty, abrazivní houby, chemicky upravené ubrousky, benzín, benzen nebo další rozpouštědla, protože by mohly poškrábat nebo jinak poškodit přístroj a mohlo by dojít k uniku.

Vyvarujte se ponoření přístroje do vody nebo jakékoli jiné tekutiny.

Pokud se vápno hromadí v důsledku použití vody s vysokou tvrdostí, doporučuje se: použijte převařenou a chlazenou vodu nebo destilovanou vodu.

Čistěte základnu převodníku, vodní nádrže a zvlhčovače každý týden.

Vyměňte vodu v nádrži častěji, aby byla čistá.

Před uložením zařízení nezapomeňte vyprázdnit nádrž na vodu a vysušit základnu.

Vyčistěte celý zvlhčovač a ujistěte se, že všechny části jsou zcela usušené, pokud jej nebudete delší dobu používat.

Čištění převodníku

Pokud najdete vápenné usazeniny, očistěte je čistou vodou nebo kyselinou citronovou.

Vápno odstraňte z povrchu pomocí štětce.

Vypláchněte převodník čistou vodou.

Čištění základny zvlhčovače

Vyčistěte základnu zvlhčovače měkkou tyčinkou, čistou vodou nebo kyselinou citronovou, pokud najdete vápenné usazeniny.

Pokud je bezpečnostní spínač zakrytý vápnem, nalijte na něj několik kapek kyseliny citronové a nechte jej 2-5 minut. Poté jej očistěte kartáčem.

Opláchněte základnu čistou vodou.

Vyčištění keramického filtru

Po použití 1000 litrů vody vyčistěte keramický filtr. (Toto je přibližné, protože to závisí na kvalitě použité vody).

Pokud je keramická koule znečištěná, znamená to, že by měla být čištěna častěji.

Můžete ji ponořit do octa po dobu 5 minut. Opláchněte ji čistou vodou.

Nechte filtr na slunci po dobu 4-6 hodin.

5. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možné příčiny	Řešení
Po zapnutí zařízení zůstane kontrolka zhasnuta	Zvlhčovač není připojen ke elektrické síti.	Zapojte přístroj do elektrického přívodu.
	Přívodový kabel je poškozen.	Přestaňte zařízení ihned používat a kontaktujte technický servis Cecotec.
	Zvlhčovač je vadný nebo nefunguje správně.	
Kontrolka svítí, ale nevystřikuje žádná vodní mlha.	Zvlhčovač není zapnutý.	Stiskněte tlačítko zapnutí pro zapnutí přístroje.
	Bylo dosaženo cílové úrovně vlhkosti.	Zvyšte cílovou úroveň vlhkosti nebo změňte režimy.
Indikátor nízké hladiny vody se rozsvítil	V nádrži na vodu není voda.	Naplňte vodní nádrž a počkejte alespoň 1 minutu.
	Hladina vody je nízká.	
	Požadovaná hladina vody ještě nedosáhla odpařovací komory.	Počkejte alespoň 1 minutu.
	Nádoba není instalovaná správně.	Zkontrolujte polohu nádrže v základně.
	Přístroj není umístěn na hladkém povrchu.	Zkontrolujte polohu zvlhčovače.
	% RH místnosti je nad 90%.	Počkejte, až % RH poklesne.
Zvlhčovač vytváří neobvyklý zápach	Zvlhčovač je nový.	Vyjměte vodní nádrž, otevřete víko a nechte 12 hodin stát v chladu.
	Voda je špinavá nebo voda byla ponechána příliš dlouho.	Vyčistěte nádrž na vodu a naplňte ji čistou vodou.
	Zbytková vůně aromatického oleje zůstává na vonné bavlně.	Odstraňte aromatickou bavlnu, opláchněte čistou vodou a nechte uschnout.

Zvlhčovač vydává neobvyklé zvuky	Nádrž vydává zvuky, když není dostatek vody.	Naplňte nádobu vodou.
	Přístroj je umístěn na nestabilním povrchu.	Přesuňte zvlhčovač na stabilní povrch.
	Nádoba na vodu není instalovaná správně.	Vypněte a odpojte zvlhčovač, zarovnejte víko nádrže na vodu s příslušnými otvory uvnitř nádoby.
	Porucha zvlhčovače.	Přestaňte zařízení ihned používat a kontaktujte technický servis Cecotec.
Zvlhčovač vzduchu nemá dostatečnou kapacitu	V místnosti již existuje nějaký zdroj přirozené nebo umělé ventilace a narušuje to nárůst % RH.	Zkontrolujte, zda jsou okna a dveře zavřené. Zkontrolujte, zda v místnosti nefunguje klimatizace.
	Přívody vzduchu nebo tryska mohou být blokovány.	Odstraňte všechny látky nebo předměty, které by mohly blokovat přívody vzduchu nebo trysku.
	Ve vodní nádrži je příliš mnoho vápna.	Vyčistěte převodník
	Zvolená vlhkost je příliš nízká.	Zvyšte rychlost výstupu mlhy. Zvyšte vlhkost.
	Voda je špinavá nebo voda byla ponechána příliš dlouho.	Vyčistěte nádrž na vodu a naplňte ji čistou vodou.
	Zvlhčovač běží nepřetržitě.	Změňte režim.
	Cílová vlhkost je příliš vysoká.	Vyberte nižší cílovou RH%.
Okolní vlhkost je příliš vysoká.	Místnost není dobře větraná.	Otevřete okno, abyste zajistili dobré větrání, nebo přemístěte zvlhčovač vzduchu do lépe větraného prostoru.
	Přebytečná voda v nádrži přetekla a natekla do základny.	Před opětovnou instalací nádrže na vodu otřete veškerou přetékající vodu ze základny.
	V místnosti je kondenzace	Teplota v místnosti je příliš nízká. Zahřejte místnost.

Mlha najednou přestane vytékat	Program naprogramovaný časovačem skončil.	Zapněte zvlhčovač.
	Indikátor nedostatku vody se rozsvítil.	Naplňte nádobu vodou.
	Bylo dosaženo cílové úrovně vlhkosti.	
Displej ukazuje špatnou úroveň vlhkosti.	Místnost je větší než pokrytí oblasti zvlhčovače.	Přesuňte zvlhčovač do jiné místnosti vhodných rozměrů.
	Uvnitř čidla vlhkosti se nahromadila vlhkost.	Před dalším použitím vypněte zvlhčovač a nechte snímač vlhkosti vyschnout na vzduchu.
	Výstup směřuje k čidlu vlhkosti.	Otočte výstup vodní mlhy tak, aby nesměřoval na čidlo vlhkosti.
	Čidlo vlhkosti je poškozené nebo vadné.	Přestaňte zařízení ihned používat a kontaktujte technický servis Cecotec.
Ovládací panel nefunguje.	Ruce jsou příliš vlhké, než aby bylo možné používat ovládací panel.	Během používání ovládacího panelu udržujte ruce v suchu.
	Zvlhčovač nefunguje dobře.	Přestaňte zařízení ihned používat a kontaktujte technický servis Cecotec.
Kolem zvlhčovače se objeví bílé nečistoty	Používaná voda má vysoký obsah minerálů.	Používejte destilovanou vodu. Pokud nemůžete použít destilovanou vodu, použijte přírodní nebo filtrovanou vodu. Nezapomeňte čistit nádrž na vodu nejméně jednou týdně.
	Zvlhčovač nebyl po posledním použití správně vyčištěn.	Vyčistěte zvlhčovač.
Ze základny vychází mlha	Nádobu na vodu není instalovaná správně.	Vypněte a odpojte zvlhčovač, zarovnejte víko nádrže na vodu s příslušnými otvory uvnitř nádoby.
Z okolí výtoků vychází vodní mlha.	Mezi výstupem a vodní nádrží jsou otvory.	Nasadte zpět víčko a zkontrolujte, zda je na víčku správně nainstalovaná zásuvka.

6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: 05612
 Produkt: Breeze Care 3500 Warm
 220-240V 50/60 Hz
 Výkon: 110 W
 Objem nádrže na vodu: 5.5L

7. RECYKLACE ELEKTROSPOTŘEBIČŮ



Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) specifikuje elektrospotřebiče, které se nemají recyklovat spolu s ostatním komunálním odpadem. Tyto elektrospotřebiče se musí zlikvidovat samostatně, aby se tak dosáhlo co nejlepší recyklace a využití materiálů, a tímto se omezil dopad, který by lidé mohli mít na životní prostředí.

Symbol přeškrtnutého kontejneru připomíná povinnost zlikvidovat tento produkt správně. Pokud má daný produkt baterii nebo energetický zásobník, který umožňuje elektrickou autonomii, musí se před likvidací vyjmout a musí se s ní nakládat odděleně, jako s odpadem odlišné kategorie. Pro obdržení detailních informací o nejvhodnějším možném způsobu naložení s vaším elektrospotřebičem, a/nebo o bateriích, kontaktujte místní úřady.

8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Tento produkt má záruku 2 roky od data zakoupení v případě, že zákazník disponuje fakturou nebo dokladem o koupi a produkt je v perfektním stavu a nakládá se s ním adekvátním způsobem tak, jak je uvedeno s v tomto návodu na použití.

Záruka nezahrnuje:

Pokud byl produkt používán nad svoji kapacitu anebo užitnost, byl špatně používán, utrpěl náraz, byl vystaven vlhkosti, ponořen do tekutiny nebo jiné korozivní substance, a jakoukoli vinu připsatelnou spotřebiteli.

Pokud byl produkt rozmontován, modifikován anebo opravován servisem neautorizovaným oficiálním servisem Cecotec.

Pokud byl problém zaviněn normálním používáním a opotřebením součástí.

Záruční servis kryje veškeré defekty zaviněné během výroby po dobu 2 let na základě platné legislativy, s výjimkou spotřebních dílů. V případě špatného zacházení ze strany spotřebitele není záruční servis odpovědný za opravu.

Pokud byste někdy zjistili s přístrojem problém nebo máte nějaký dotaz, spojte se okamžitě s oficiálním Technickým asistenčním servisem Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

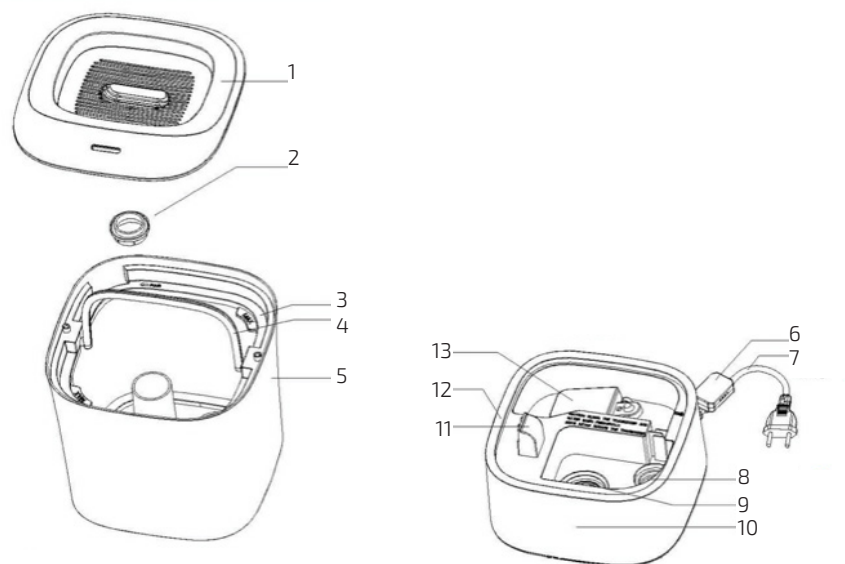


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

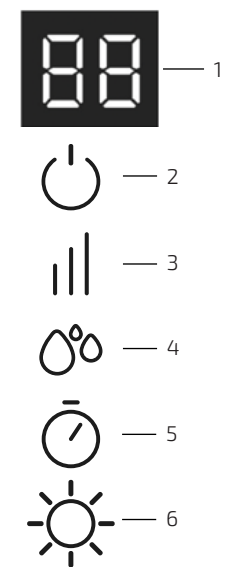


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2

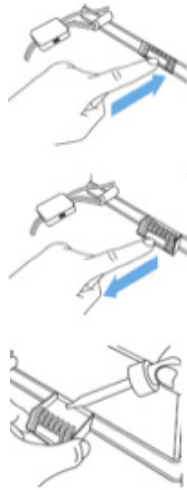


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 3

www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)

PE01200707